

## Jeseničani za Dan mladosti

Jeseniška mladina se je zbrala na predvečer Dneva mladosti v delavskem domu, kjer so med kratkim kulturnim programom govorili o partizanskih akcijah in borbah nekdanji prvoborci. Razen osrednje proslave, ki je bila na praznik v Cufarjevem gledališču, pa so ta dan organizirale posamezne šole izlete v partizanske kraje. Polklicna industrijska šola in tehnična srednja šola sta izvedli v športnem parku Pod Mežakljo medrazredno športno srečanje.

## SKUPNA AKCIJA

Kranj, 27. maja 1966 — Danes dopoldan je bilo v Kranju posvetovanje o vključevanju mladine v aktivno službo JLA. Na posvetovanju, ki ga je na pobudo komisije za kadrovske politike pri CK ZKS in komisije za delo organizacij ZK v zveznih ustanovah pri CK ZKJ organiziral občinski komite ZK Kranj, so prisostvovali predstavniki občinskih komitejev ZK, oddelkov za Narodno obrambo, mladine, zavodov za prosvetno pedagoško službo, komunalnega zavoda za zaposlovanje in drugi, iz vseh gorenjskih občin.

V Sloveniji se že nekaj let zelo malo mladincev odloči

## TURISTIČNA KONFERENCA

Bled, 27. maja. Jutri, v soboto ob 19.30 bo na Bledu v prostorih GG Bled konferenca turističnega društva.

Blejsko turistično društvo je eno izmed najmočnejših v državi ter bo zaradi tega delo konference posebno zanimivo, saj se bo v njenem delu videla celotna problematika alpskega turizma pri nas.

- pc

## TRZIČ PRED POBRATENJEM S STE MARIE-AUX-MINES

## KRUH S SOLJO

Trzin, 27. maja — Priprave na sprejem delegacije iz francoskega mesta Ste Marie-aux-Mines, in pobratenje, ki bo slovesno opravljeno v nedeljo, 29. maja, so te dni dosegle vrhunec. V treh dnevih slovesnosti od jutri do ponedeljka bodo namreč mnoge prireditve in slovesnosti v katerih bodo sodelovale vse kulturne, športne in druge organizacije iz trziške občine.

Za danes popoldne je sklicana občinska skupščina, ki

bo seznanjena s slovesnostmi, ki so bile v francoskem mestu 9. maja, in o programu in pripravah za pobratenje v Trzinu.

Ob prvem sprejemu francoskih gostov pobratenege mesta jih bodo pogostili po

## Porast hranilnih vlog

- Pred uvedbo gospodarskih ukrepov so Jeseničani vložili pri komunalni banki nekaj nad 600 milijonov starih dinarjev. Ob reformi so bili nekateri brez potrebe zbegani in so denar dvignili. Razumljivo, so bili zaradi tega prikrajšani za obresti. Po izvedenih gospodarskih ukrepih pa se stabilizacija vedno bolj čuti. Vloge v jeseniški banki so namreč narasle na preko 800 milijonov starih dinarjev in so že enake posojilom.

- až

## XVII. MEDNARODNE CESTNO-HITROSTNE MOTORNE DIRKE

## Danes in jutri: NAGRADA LOKE

ŠKOFJA LOKA, 8. maja. Danes ob 15. uri bodo zabrneli motorji v okviru uradnega treninga za jutrišnje tradicionalne mednarodne cestno hitrostne motorne dirke »Nagrada Loke«. Včeraj so imeli tekmovalci tehnični pregled vozil in jih bomo tako lahko spremljali jutri ob 15. uri v 162 štartih. Zanimivosti letošnjega tekmovanja:

- med 12 prikoličarji bodo nastopile tudi 4 ženske (sovozačice);
- italijanski tekmovalac Gilberto Parloti (lanskoletni opatijski rekorder) bo nastopil na štirih različnih strojih;
- v nedeljo bo ob 9. uri v domu TVD Partizan v Škofji Loki simultanka z veleojstrom Brunom Parmo.
- Na letošnjih dirkah bodo nastopili dirkači iz 17 držav s štirih celin (Evropa, Avstralija, Amerika in Afrika). Organizatorji pričakujejo, da si bo prireditev ogledalo okoli 45.000 gledalcev in zaradi tega opozarjajo gledalce, da naj pridejo na prireditev čim prej.

P. C.

starem slovanskem običaju s kruhom in soljo. Po slovesnem podpisu listin o pobratanju, ki bo jutri, v nedeljo, 29. maja, je predvideno, da bodo francoski gostje zasadili spominsko jelko pred šolskim poslopjem heroja Grajerja, žalna komemoracija je predvidena pred spomenikom francoskih internirancev na Podljubelju. Gostje si bodo naslednje dni ogledali tudi nekatere tovarne v Trzinu.

## UNIČEN RIBJI ZAROD

Šele zdaj so vidne posledice malomarne uporabe aretite, strupa za uničevanje pleva. Pri polnjenju brizgalne ob strugi Pšate je prišla večja količina strupa v vodo in uničila ves ribji zarod od

## TRGOVINA ŠIPAD

v Nebotičniku obvešča cenjene potrošnike, da bo

## ZNIŽALA CENE

posameznim artiklom pohištva:

spalnicam, dnevnim sobam, kavčem in omaram za 15 odstotkov

od 1. VI. do 30. VII. 1966

Se priporoča trgovina »ŠIPAD«, Kranj

Komende do Topol. Ribiška družina v Domžalah bo le s velikim trudom zmogla stroške, da ponovno oživi vodo. Agrokombinat je pripravljen poravnati del povzročene škode.

## Kdo so »Gradnikovci«?

Vsi še živeti nekdanji borci Gradnikove brigade bodo letos septembra imeli svoj zbor v Novi Gorici. Ker predvidevajo, da je bilo v vrstah te partizanske enote tudi precej borcev z Gorenjske, je pripravljali odbor zaprosil za pomoč tudi naš list. Udeleženci ali svojci padlih v tej enoti, naj bi do 1. julija poslali (na naslov: Zveza združenj borcev NOV — Gradnikova brigada — Nova Gorica)

svoj naslov, kraj rojstva, čas vstopa v NOV, v Gradnikovo brigado, politične in vojaške funkcije v tej enoti itd. Posebej naj vsak napiše, če je bil tam ranjen, kdaj, kje, pošlje naj slike ali drugo gradivo, če ga še ima. Vsi, ki bodo do časa poslali zaželene podatke ali vsaj svoj naslov, bodo povabljeni na zbor in tam bodo brezplačno prejeli knjigo o delovanju te brigade v osvobodilnem boju.

DANES POBRATENJE V ŠKOFJI LOKI  
Medicina - Škofja Loka

Škofja Loka, 27. maja. Danes popoldne ob 18. uri je bil pred stavbo skupščine občine Škofja Loka sprejem uradne delegacije in košar-

karjev iz italijanskega mesta Medicina.

Jutri dopoldne si bo delegacija ogledala obrat krav molznic KŽK Kranj v Zabnici in KG Škofja Loka. Po kosilu, ki bo v Škoparjevi hiši na Loškem gradu, si bodo gostje ogledali Muzej, ob 17. uri pa bo slavnostna seja skupščine, na kateri bodo podpisali listine o pobratanju med obema mestoma. P. C.

Kranjski gimnazijci četrtilletnikov so se v četrtek dopoldne z izredno dobro pripravljenim »pogrebim sprevedom« postovili od šolskih klopi in potem »zelenjadarjem« prodali ključ za dvajset starih tisočakov — Foto Frano Perdan



## KRANJSKA LEKARNA KMALU v novih prostorih

V zadnjih desetih letih se je Kranj močno razvil, saj se je število prebivalstva povečalo približno za 10.000. Tako hitremu povečanju števila prebivalstva in s tem v zvezi tudi povečanim potrebam po zdravilih pa je kolektiv kranjske lekarne vse težje sledil, saj že več let posluje praktično pod istimi pogoji in v istih prostorih.

Zato bo lekarna, urejena v novi stavbi poleg nebotičnika nedvomno velika pridobitev za Kranjčane in okolico, kolektiv lekarne pa bo imel v novih prostorih mnogo boljše delovne pogoje. Urejeni so tako, da bodo omogočali delo po sodobnih načelih lekarniškega poslovanja. Tako bodo na razpolago prostori za izdelovanje injekcij, za pravo kapljic za oči, ki imajo posebno zahtevno tehnologijo in prostor, kjer bodo stroji za izdelovanje tablet. Taka ureditev bo po mnenju

strokovnjakov lahko zadoštila potrebam tako zdravstvenega doma v Kranju, kakor tudi meščanov.

Novi dodatni prostori, katerih dosedanja lekarna ni imela ji bodo omogočili, da bo lahko sama pripravljala več zdravil kot doslej in bo manj odvisna od dobav industrije zdravil in ostalih farmacevtskih zavodov. To bo tudi velika pridobitev za zdravstveni dom, ki bo lahko nekatera zdravila nabavljala direktno v kranjski lekarni.

Denar za izgradnjo moder-

ne lekarne je prispeval delno kolektiv sam, delno pa je najel kredit pri Gorenjski kreditni banki v Kranju.

Po otvoritvi nove lekarne bodo dosedanja na Titovem trgu zaprli in bo lekarna poleg nebotičnika edina v Kranju. Poslovala bo ves dan, imela pa bo tudi nočno dežurno službo. Predvidoma jo bodo otvorili v začetku meseca junija.

S. Šolar

## Kranjska gora brez denarja?

Na seji Sveta za krajevne skupnosti in stanovanjske zadeve pri skupščini občine Jesenice so pretekli teden razpravljali o programu dela krajevnih skupnosti. Na seji smo slišali, da posamezne krajevne skupnosti v jesenški občini slabo izpolnjujejo svoje obveznosti. Nekatere še do danes niso predložile zaključnih računov za preteklo leto in proračun ter program dela za letošnje leto.

Kljub večkratnim opominom krajevna skupnost

Kranjska gora še do danes ni izpolnila vseh obveznosti, tako da nihče ne ve, za kaj vse rabijo denar. Zato so na seji sklenili predlagati naj svet za finance ustavi vsa izplačila za to krajevno skupnost, kadrovska komisija pa naj pregleda sestav krajevnih skupnosti v Kranjski gori.

- Ali bo krajevna skupnost
- Kranjska gora ostala brez
- denarja zaradi malomarnosti?
- Kaj bodo rekli volivci tistim, ki so odgovorni
- ni za delo skupnosti?

JOŽE VIDIC

## ZANIMIVO PREDAVANJE V OKVIRU DU KRANJ

### Izobraževanje v Frankfurtu

Velikemu številu članov delavskih univerz Gorenjske je v sredo predaval v Kranju pomožni direktorja Ljudske univerze v Frankfurtu g. Fred Gebhart. Njihova univerza, kot je povedal, je ena izmed najstarejših s 70-letno tradicijo. Hkrati je ta univerza tudi ohranila svojo prvotno vlogo v izobraževanju delavstva. Mnoge druge so začele na druga področja dejavnosti ali pa so spremenile svoje programe skladno z interesi določenih političnih strank.

Njihovo današnje težišče dejavnosti je v ideološkem političnem vzgojnem delu med delavstvom, zlasti med mladino. V zadnjem času so uspeli povečati zanimanje za te vrste vzgojo. Tako imajo sedaj precej prijaviteljev za razne mesečne ali 10-tedenske tečaje, 150 prijav pa ima-

jo tudi za enoletni tovrstni tečaj. Čeprav to še ni veliko v primerjavi s številom prebivalstva, pa vendar pomeni napredek. Zlasti še, ker morajo slušatelji precej prispevati iz svojega žepa za tak tečaj — za 10-tedenski, na primer, kar 10 do 25 mark, kar že ni malo.

Da bi njihovi slušatelji imeli čim širši pogled v razne družbene sisteme, izmenjujejo predavatelje s skoraj vsemi evropskimi deželami, vključujoč tudi Jugoslavijo. Predstavniki te univerze, ki je najmočnejša ustanova te vrste v Zahodni Nemčiji je dejal, da je ideološko in politično izobraževanje množice lahko močna opora za sodelovanje in razumevanje med narodi in hkrati za zadrževanje protidemokratskih sil znotraj same dežele. K. M.

## NAŠ DOPISNIK NA FESTIVALU »BRATSTVA IN ENOTNOSTI«

### Festival združuje mlade

Niš, 25. maja. Danes zjutraj je 26-članska odprava kranjske mladine končno prispela na prizorišče XI. festivala »Bratstva in enotnosti«. Končno, pravim zaradi tega, ker nas je maratonska vožnja res utrudila.

No, to ne bi bilo tako hudo, če ne bi bila vožnja z Niš-ekspresom tako »udobna«, da ne bi bilo nič čudnega, če bi kdo dobil celo »morsko bolezen«.

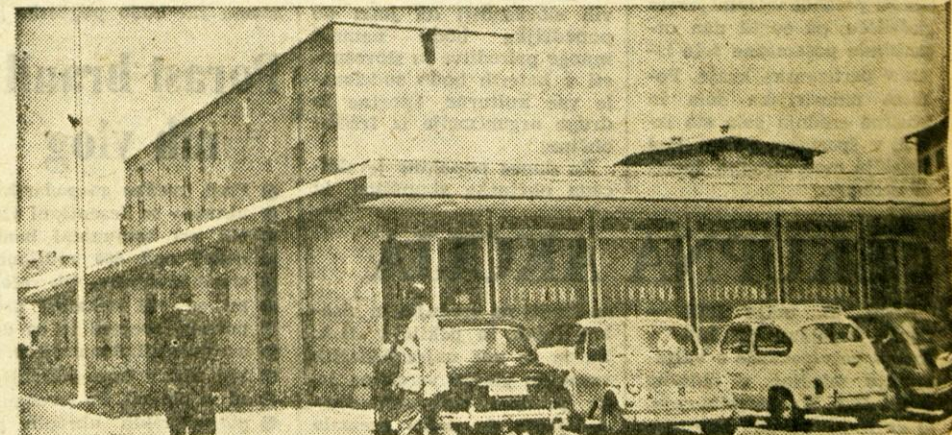
Niš nas je pozdravil v soncu. Po prihodu smo opravili majhno skakanje sem in tja, da smo prispeli v naselje

»Bratstva in enotnosti.« Tu je bila zbrana že mladina iz ostalih mest, ki bodo sodelovala na festivalu. Tako nam je ob spoznavanju hitreje minilo čakanje na šotore, kjer bomo prenočevali.

Več o festivalu, ko se bomo vrnili iz Niša.

J. Justin

**GLAS v vsako hišo**



V začetku junija, kot obetajo, bodo odprli občestni JLA v Kranju prostore nove lekarne. To da pred tem je nujno odstraniti iz ploščadi pred lekarno osebna vozila, za katere že uporabljajo parkirne prostore zadaj za stolpnico

## S POSVETA ORGANIZACIJ RK O ZDRAVSTVENI VZGOJI ČLOVEK NI BLAGO

Na posvetovanju predstavnikov vseh občinskih odborov Rdečega križa gorenjskih občin, ki je bilo v ponedeljek, 23. maja v Kranju, so se dogovorili o enotnejšem delovanju v prihodnji sezoni. Gre zlasti za zdravstveno vzgojo prebivalstva. Kot je v tem že veliko narejenega, je prav tako res, da je tu še vedno dovolj dela.

V kranjski občini so samo v prvih letošnjih mesecih izvedle organizacije RK 16 raz-

ličnih tečajev, 24 uspešnih predavanj, končale so akcijo za oddajo krvi, ki je dobro

### Izpolnitev vintraških ženic

Na vitranških žičnicah so minulo zimsko sezono opravili okrog 680.000 prevozov ali 20.000 več kot leta 1965. Čeprav so bile vremenske razmere slabše kot leto prej in izredno zgodnja pomlad, je bil obisk smučarjev večji.

Zivahnost, ki je prevladovala pozimi je skoraj povsem usahnula in se preselila v dolino, razen na sedežnici, s katero se še prevažajo izletniki na Vitranc. Kljub temu na pobočjih Vitranca ni povsem mirno. Kolektiv žičnice Vitranc se je lotil obsežnih vzdrževalnih del in priprav za prihodnjo zimo. Tako bodo deloma izpolnili sedanje naprave in povečali njihovo zmogljivost za okoli 600 prevozov na uro. To pa je toliko kot zmore nova vlečnica.

V programu imajo še nekatere druge novosti. Povsem

- resno se pečajo z mislijo, da prenesejo vlečnico z Bukovnika v dolino, ker je tu slabo obiskana. Postavili jo bodo na travnik zahodno od sedežnice. Podobna usoda bo verjetno doletela tudi vlečnico v Planici, ki je imela minulo zimo le 28.000 prevozov. To pa je zelo malo v primerjavi z enako napravo v Kranjski gori, ki je imela nad 100.000 prevozov. Namepravajo jo prenesti v Kranjsko goro. Vprašanje pa je, če je to prav. Res je, da Planica
- ca nima zadostnega za
- ledja in da kolektiv žični
- ce ne more nositi vsega
- bremena, vendar bi mora-
- la pri reševanju tega
- vprašanja sodelovati tudi
- gostinska podjetja, ki ima-
- jo dovolj velik interes,
- vendar so ga redko kdaj
- pripravljena materialno
- dokazati.

uspela, za pomoč Indiji so že zbrali več kot 15 milijonov starih dinarjev in podobno.

Tudi v drugih občinah so organizacije RK zelo delovne. Toda v večini so omenjali, da jim zmanjšanje sredstev onemogoča izpolnjevanje predvidenih načrtov. Predstavniki zavoda za zdravstveno varstvo, ki so sodelovali na posvetu, pa so omenjali, da ne bi smeli zanemarjati tudi malih samostojnih naših vaseh, pri katerih so pred leti organizacije RK mnogo napravile. Pri tem so omenjali, da bi zavarovalni zavodi, zavodi za socialno zavarovanje in podobne organizacije več prispevale za preprečevanje obolenosti in dobro počutje prebivalstva, pa tudi kakšen bo zunanji videz vasi v naših turističnih krajih nam ni vseeno. Prevladale so ugotovitve, da človek ni blago, da se ne sme vse gledati le skozi ekonomiko in trenutno rentabilnost, marveč da pomeni zdravstvena zaščita bistven del standarda, kulturne ravni in socialnih razmer prebivalstva.

Domenili so se, da bodo izdelali enotne načrte dela v prihodnji zimski sezoni.

K. M.

## BEŽEN POGLED NA BOHINJSKO BISTRICO

## Turistična razglednica v negativu

Zelo radi hvalimo, vendar moramo včasih tudi povedati, kaj vse ni v redu, da bi kasneje zopet lahko hvalili. Poglejmo, kaj se je dogajalo turistu, ki se je ustavil v Bohinjski Bistrici.

Gostišče »Črna prsta«.

»Zelel bi sobo s toplo in hladno vodo.«

»Nimamo.«

Gost se je obrnil in odšel. Povsem slučajno je izvedel, da je v Bohinjski Bistrici nekaj takšnih sob in ni mogel razumeti zakaj mu tega v »Črni prsti« niso povedali. Kaže, da ne nameravajo podpirati konkurence. Morda pa so se ga hoteli le znebiti?

Ko je naš gost hodil po cestah, je bil kar zadovoljen, ko pa je zavil z asfaltirane, je ugotovil, da so očiščene le tiste — asfaltirane. Ti presneti cestarji, čistijo samo tam, kjer je najlaže! Pa bi lahko imeli toliko dela, še celo po nekaterih dvoriščih bi prišla prav njihova metla. Videl je le do pragov domačij. Morda bi prebivalci omogočili delo cestarjem tudi v vežah?

Kaj pa, če mora le vsak sam pometati pred svojim pragom? Prebivalci bi lahko

tudi sami nekaj naredili za lepši videz svojega kraja!

Naš turist je našel sobo s toplo vodo, vendar je zjutraj naletel še na eno oviro. Kje naj zajtrkuje? Nobenih propagandnih tabel. Podal se je na romanje po Bohinjski Bistrici in prišel zopet v »Črno prsta«. Do tu mu vsaj ni bilo težko priti, saj je celo noč poslušal razbijanje in vpitje navdušenih balinarjev.

Glej zlomka! V »Črni prsti« mu sicer lahko postržejo, vendar so mu domačini povedali, da le z vampi in golažem. Da je to res, se je prepričal takoj.

Kaj je hotel naš gost? Vsedel se je v avto in odšel na Bled. Po poti je premišljeval zakaj ni v Bohinjski Bistrici recepcije, ki bi bila sposobna pravilno usmerjati goste, zakaj ni mogoče dobiti nobenih navodil, zakaj ponoči tak hrup v »mirnem« turističnem kraju in seveda tudi o beseadah domačina: »Pred leti smo želeli gostilno in dobili smo

»pajzl«. Se vedno želimo dobiti gostilno.«

Zakaj tako, našega gosta ni posebno zanimalo. Odšel je na Bled in ne vemo, če se bo še vrnil.

OPOMBA: Brez zamere. Za vse to smo slišali na občnem zboru TD Bohinj. Seveda bi najraje videli, da nam zamerijo prizadeti, le do te mere, da čez čas ne bi mogli več napisati takšne negativne turistične razglednice.

P. Colnar



Marjan Grohar je s svojimi brati pri Orehku v Kranju zasedel prve lopate za gradnjo stanovanjskega naselja kolektiva Save. Prihodnje leto, kot pravi Marjan, se bo vselil in zatem plačeval približno 300 novih dinarjev mesečno 30 let da bo odplačal hišo. Sam je dal 30 odstotkov predvidene cene za atrijsko hišo, ki bo veljala nad 90.000 novih dinarjev. S tem je začela gradnja večjega naselja v okviru stanovanjske zadruge, ki kljub današnjim težavam ni vrgla puške v koruzo.

## ŠKOFJELOŠKO GOSPODARSTVO V LETU 1965

## Zaostajanje za republikanskim gospodarstvom

Zanimiva je primerjava zaključnih računov gospodarskih organizacij v Sloveniji in škofjeloški občini, ki jo je podal predsednik skupščine Milan Osvnikar na seji skupščine 18. maja.

Celotni dohodek se je v republikani povečal za 22%, v loški občini za 17%. Podobna zaostajanja so vidna tudi v drugih podatkih neto produkt 24% — 16%, dohodek

za razdelitev 28% — 18%, lastni skladi 51% — 34%, delež skupnosti 11% — 7%, delež gospodarskih organizacij 36% — 25%, povprečni mesečni osebni dohodki 33% — 29%, povprečno število zaposlenih 1% — 2%.

Celotno gospodarstvo loške občine ni imelo izgub v letu 1965, dočim so v Sloveniji padle od 7 na 1 milijardo, vendar pa kažejo podatki v industriji, kot najmočnejši gospodarski panogi, da plan proizvodnje in realizacije ni dosežen. Delitvena razmerja so bila ugodnejša za sklade, in so osebni dohodki porasli le za 22% (51.282). Le 86 milijonov so namenili v sklad skupne porabe, kar kaže na dokajšnjo nezainteresiranost delovnih organizacij za porast družbenega standarda.

Splošna ugotovitev na zasedanju skupščine je bila, da majhna dinamika proizvodnje in predvidevanja za njeno nebištveno povečanje v letošnjem letu opozarja na to, da se gospodarstvo prepočasno prilagaja ostrejšim pogojem gospodarjenja. Rešitev vidijo predvsem v širšem poslovnem sodelovanju, specializaciji proizvodnje in spremenjenem odnosu do vključevanja strokovnjakov v proizvodnjo.

—c

## ZA OBČANE JESENIC

## grozeč telegram iz Ljubljane

Manj denarja a več potreb v zdravstvu — Dohodke in izdatke bo vendarle treba uskladiti

Podružnica komunalne skupnosti socialnega zavarovanja na Jesenicah je prejela od ljubljanske bolnišnice telegram naslednje vsebine:

»V KOLIKOR NE BOSTE PORAVNALI RAČUNOV, NE BOMO MOGLI VEČ SPREJEMATI ZAVAROVANCEV VAŠEGA OBMOCJA.«

Zavarovancem jeseniške občine se torej lahko zgodi, da jih jutri ne bodo več sprejeli v ljubljansko bolnišnico. Zakaj?

V prvih štirih mesecih letošnjega leta je v sklad zdravstvenega zavarovanja nove komunalne skupnosti socialnega zavarovanja na Gorenjsko priteklo 408 milijonov starih dinarjev manj dohodkov, kot v istem obdobju lani. Stroški zdravstvenega zavarovanja pa stalno rastejo, tako da ima sklad za prve štiri mesece letošnjega leta 283 milijonov starih dinarjev primanjkljaja. Zaradi tega sklad ne more tekoče poravnati računov zdravstvenih ustanov iz svojega in izven svojega območja. Kljub temu pa nekatere zdravstvene ustanove predlagajo nove višje cene za svoje storitve. Tako so na prvi seji novoizvoljenega delavskega sveta splošne bolnišnice Jesenice predlagali povišanje oskrbovalnin kar za 26,7 odstotkov (na internem oddelku od 5.580 na dan na 6.877 din, na ginekološko porodniškem pa od 6340 na 8288 din

na dan itd.). Predlog za povišanje cen oskrbovalnin temelji na dejstvu, da ima bolnica nespremenjene cene že od leta 1964 kljub temu, da je med tem časom prišlo do splošne podražitve.

Pretekli ponedeljek so se predstavniki splošne bolnišnice Jesenice in komunalne skupnosti socialnega zavarovanja sporazumeli o novih cenah, ki bodo za 12 odstotkov višje od dosedanjih.

Jože Vidic

## V Naklem letos 6000 prenočitev?

Pred dvema, tremi leti se je rodil turizem v Naklem, za letošnje leto pa aktivni turistični delavci že računajo, da bodo imeli v zasebnih turističnih sobah 6000 prenočitev. V zasebnih sobah imajo vedno na razpolago 103 postelje; letos so že imeli nekaj gostov, čeprav se sezona še ni začela.

28. maja bo v bližini gostilne Marinšek turistično društvo odprlo svojo poslovno — montažno zgradbo,

v kateri bo recepcijska in informativna služba, menjalnica, prodaja tobaka in spominkov. Za ureditev tega paviljona so dobili 7 milijonov din posojila. Pričakujejo, da bo šele zdaj turizem v Naklem resnično zaživel, saj je bila lani problem prav informacijska in recepcijska služba, za katero niso imeli primernih prostorov. Naklo nedvomno postaja privlačen turistični kraj.

—a

## Neresnost pri sprejemanju statotov

Od 103 delovnih organizacij v radovljiški občini je skupščini občine dostavilo statute le 67 organizacij, sprejetih pa je le 21 statotov — Okrog 800 pripomb na statute — Najbolj neresni z urejanjem notranje zakonodaje so gostinci

Po pregledu predloženih statotov in pripomb nanje je skupščina radovljiške občine

na zadnji seji morala podaljšati rok za dostavo statotov na konec junija, kajti od 103 delovnih organizacij v občini je do določenega roka (do 8. aprila) predložilo statute le 67 delovnih organizacij, na 36 od teh je imela komisija pripombe, sprejetih pa je bilo do tega časa le 21 statotov. Komisija za pregled statotov je dala na pregledane statute okrog 800 pripomb, vendar delovne organizacije vseh niso upoštevale.

Nekateri člani skupščine so v razpravi poudarili, da so delovne organizacije skrajno neresne pri sestavljanju in sprejemanju statotov. »Kaže, da imajo ponekod interes, da je notranja zakonodaja neu-

rejena!« je rekel predsednik občinskega sindikalnega sveta Jože Vidic. Posebno obravnavo zasluži gostinstvo. Od 21 delovnih organizacij te panoge je komisija prejela le 5 statotov, na 4 je imela pripombe, sprejeta pa sta bila doslej le 2 statuta. Gostinci se izgovarjajo, da nimajo časa pripravljati te akte notranje zakonodaje. V seznamu gostinskih delovnih organizacij, ki še niso dostavile občini svojih statotov, so največji hoteli na Bledu in v Bohinju (Toplice, Jelovica, Triglav, Lovce, Jezero — Bellevue, Pod Voglom, Grajski dvor, Grad Podvin itd.). Pripombe sta upoštevala in statut sprejela le gostišče na Posavcu in Sporthotel na Pokljuki.

- Na seji so sprejeli tudi
- sklep, da bo skupščina
- občine proti vsem delov-
- nim organizacijam, ki do
- novega roka še ne bodo
- predložile svojih statotov,
- primerno ukrepala. —t

IX. REPUBLIŠKA REVIJA AMATERSKIH  
DRAMSKIH SKUPIN SLOVENIJE

## Obetajoč začetek

Črnomelj, 26. maja — V ponedeljek zvečer (22. maja) se je v Črnomlju pričela IX. revija amaterskih dramskih skupin Slovenije. Malo sončno belokranjsko mestece bo teden dni gostitelj številnih amaterskih dramskih skupin. Kaže, da bo svojo gostiteljsko vlogo dobro opravilo. Tu se bodo srečavali amaterski igralci, režiserji in vsi tisti, ki jim je gledališče prav toliko potrebno kot kruh. Tu se bodo kresala mnenja in izkušnje.

Pravilo je že, da na vseh otvoritvah takšnih vsakoletnih srečanj uvodoma zadone fanfare. Oglasile so se tudi to pot. Nekaj uvodnih misli je podal predsednik Zveze kulturno prosvetnih organizacij SRS. Sledila je otvoritvena predstava, ki so jo pripravili igralci Sentjakobskega gledališča iz Ljubljane. Goldoni-Ruplove Ribiške zdrave so žele skoraj poln uspeh. To je delo, ki ga je po Goldonijevem originalu pokojni dr. Rupel prestavil v narečje slovenskih obmorskih pokrajin. S tem jim je dal posebno draž. Srečko Tič, ki je predstavo režiral, se je znašel kljub temu, da je bil brez pomoči lektorja. Igralci so več ali manj ujeli melodijo tega narečja in psihologijo teh ljudi. Predstava je bila postavljena v realistični sceniski okvir.

V torek so se — zopet v polni dvorani — predstavili mladi igralci koprškega Odra mladih. Pripravili so Sartrovo delo Zaprta vrata. Stališča so različna. Nekateri zagovarjajo to presenetljivo drznost režiserja Marka Marina, ki je na amaterski oder postavil delo brez dvoma velikega filozofa, misleca in dramskega pisca. Drugi takšen pogum jemljejo z dokajšnjo mero skepse. Razprava po predstavi je pokazala, da je bil to le pretrd oreh za tako mlade in tudi ne kdo ve kako izkušene igralce. Resda jim je treba priznati, da so v svoje delo vložili veliko truda, po drugi strani, pa v takšnem tekstu, ki zahteva polno angažiranost in najpopolnejše so-

delovanje ter razumevanje z avtorjem, njihove igralske sposobnosti niso mogle priti do izraza. Režiser je imel svoj koncept, vendar mu ga, žal, ni uspelo realizirati, tako da je predstava ostala prazna, nestrokovna, še manj pa prava gledališka uprizoritev.

To je nekaj misli. Omeniti bi moral seveda tudi to, da so se v sredo zvečer predstavili člani celjskega Delavskega odra s predstavo Benedetti: Dva ducata rdečih vrtin. To je radoživa komedija, polna humorja in domiselnosti. Celjani so polno dvorano navdušili in prepričali prav

vse, da so dokaj kvalitetna amaterska dramska skupina.

Takšni so bili prvi trije dnevi na tej reviji. Gorenjski predstavniki sodelujejo v drugi polovici. Nestrpnost pričakujemo njihovega prihoda, saj bo zanimivo spoznati, kakšno mesto gre gorenjskim amaterjem v republiškem okviru.

Po vsaki predstavi so izredno burne razprave, ki jih vodi gledališki kritik Vasja Predan. Prav te razprave dajejo mnogo več odgovorov na probleme, ki jih imajo amaterji pri svojem delu. V petek pa je v delovnem programu »okrogla miza«, ki naj bi skušala dati odgovore na domnevno krizo gledališkega amaterizma in repertoar amaterskih dramskih skupin.

O vsem tem in o sodelovanju jeseniških in kranjskih igralcev pa bomo poročali prihodnji teden.

Božo Šprajc

## Začetek blejskih sezonskih prireditev

Pretekli dnevi so se na Bledu pričele redne sezonske prireditve. Za uvod v sezono sta nastopili dve priznani domači skupini: komorni moški zbor iz Kroke in folklorna skupina iz Gorij.

Že ta prva prireditev pretekli četrtek v festivalni dvorani je bila zelo dobro obiskana, kar dokazuje, da se mudi v tem času na Bledu že precej gostov. Obe skupini sta že stalna gosta izvajalec v sezonskih prireditvah. V letošnji sezoni bosta nastopila še nekajkrat, in sicer na Bledu in drugod. Za otvoritev sezone pa so v spodnjih prostorih odprli tudi prvo

letošnjo umetniško razstavo del akademskega slikarja iz Kamnika Ferda Mayerja.

J. B.

IZVIRNA POBUDA KOMORNEGA ZBORA IZ KROPE  
Narodna pesem in mladina

Komorni moški pevski zbor iz Kroke je posebej za mladino osnovnih šol pripravil zanimivo prireditev o slovenski narodni pesmi. V smotro pripravljeno in didaktično prirejeno koncertni obliki so pevci tega priznanega zbora zapeli mladim poslušalcem v radovljiški in gorjanski šoli vared znanih in priljubljenih narodnih pesmi. Mladi poslu-

šalci so lahko spoznali sestav zbora, posamezne glasove in slišali nekaj tehtnih misli o narodni pesmi nasploh.

V obeh krajih, kjer so došle peli kroparski pevci, so jih učenci navdušeno pozdravili, pesmi pa so prisluhnili z velikim zanimanjem. Pobuda komornega zbora iz Kroke je vredna priznanja in pozornosti. To še posebej zato, ker je potrebno našo narodno pesem bolj gojiti in jo približati že mladim ljudem, saj je to osnova glasbene vzgoje.

Pevci iz Kroke pod vodstvom Egiša Gašperšiča imajo za seboj že veliko zelo uspešnih koncertov. Delajo trdo in stalno brez presledka, zato

dosegajo tudi uspehe. Kot so povedali, bodo s posebej pripravljenim koncertom narodnih pesmi obiskali še druge šole.

J. B.

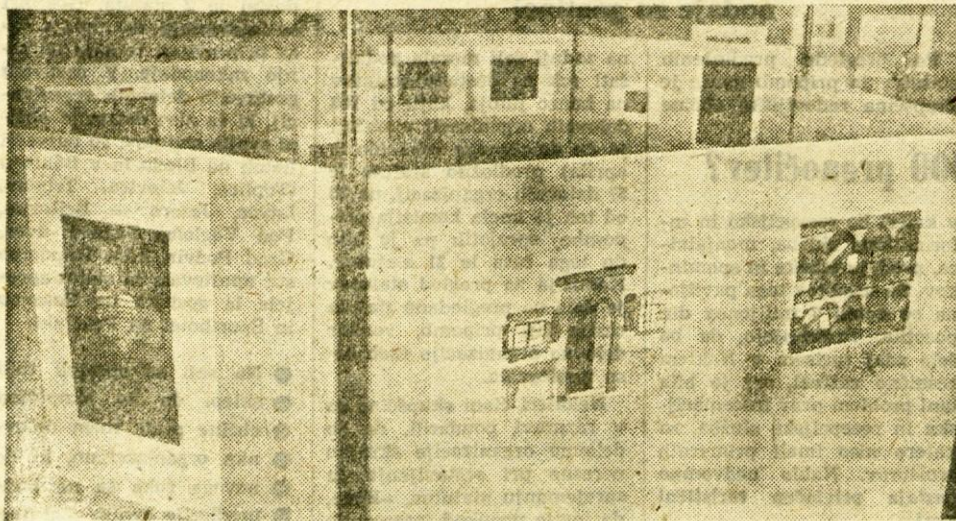
## Rastava cicibanov na Hrušici

Ob koncu šolskega leta pripravijo v otroških vrtcih običajno razstavo izdelkov, ki so jih najmlajši izdelali med letom. Tako razstavo bodo imeli na Hrušici v nedeljo, 29. maja. Za dan, ko bo razstava odprta, pripravljajo tudi poseben kulturni program. Povabili bodo tudi starše in druge občane.

## Razstava otroške risbe

V avli občinske skupščine v Kranju so v sredo (25. maja) odprli zelo zanimivo razstavo otroške likovne dejavnosti osnovnih šol kranjske, loške in tržiške občine, izbor del pa je pripravil kranjski Zavod za prosvetno pedagoško službo. Razstavo so pripravili ob koncu šolskega leta v počastitev dneva mladosti.

Otroške risbe v najrazličnejših tehnikah, kipci iz lesa, mavca in mila, maske iz papirja in iz tolčene ter rezane pločevine — vse to ni le manifestativna zanimivost za obiskovalce, ki jih nedvomno ne bo manjkalo, ampak predvsem zrcalo ustvarjalne moči mladih, pogled v razvoj likovne kulture, v njihov svet domišljije.



Z razstave otroške likovne dejavnosti v avli občinske skupščine v Kranju — Foto Perdan

## RAZGOVOR NA DRŽAVNI MEJI

## REKA TURISTOV SPREMINJA STRUGO

Šef izpostave obmejnega poverjeništv na Korenskem sedlu Tone Turk je že 13 let v službi na državni meji. Dolenec iz Novega mesta je vrgel sidro svojega življenja na Korenskem sedlu, kjer stalno teče nihajoča reka turistov v obe smeri. »Letos pričakujemo rekordno število turistov!« mi je ob prihodu dejal in nadaljeval »lani smo začeli izdajati turistične propustnice, ki veljajo tri dni. Avstrijske turistične agenci-

vozil. Torej je bil glavni dotok turistov namenjen čez Korensko sedlo. Podatki za prve štiri mesece letošnjega leta pa kažejo, da primat pripada Ljubelju, saj je do prvega maja na Ljubelju prestopilo državno mejo 151.000 potnikov in 33.000 motornih vozil. V istem obdobju je na Korenskem sedlu prestopilo mejo 73.000 potnikov in 25.000 vozil, torej čez Ljubelj skoraj dvakrat več, kot čez Korensko sedlo.

vozil od 36.330 na 93.158 v letošnjem letu, oziroma je 170 odstotkov večji kot lani v tem času.

»Ali ste uslužbenci na meji plačani od učinka oziroma od prometa, kajti če je več prometa, imate tudi več dela?« sem povprašal ljudi na meji. »Naš osebni dohodek je fiksen in ni odvisen od prometa,« mi je odgovoril Tone Turk in dodal, »naša želja pa je, da bi bili plačani od prometa, torej od dela uslužbencev na meji. Nekaj se o tem že sklepa v Beogradu, samo nič točnega vam ne vem povedati.« Poslovil sem se od njega in odšel do carinikov, teh skrivnostnih mož v rumenih uniformah, v katerih se prepleta zaupanje in nezaupanje do potnikov in njihove priljage in pred katerimi trepeče marsikatero »nedolžno jagnje« takrat, ko se začne pregled potnikov. Za poštenega potnika pa so to ljudje, ki v skladu z zakoni opravljajo zelo delikatno in odgovorno službo na meji. »Niti ene pritožbe na delo carinikov nismo prejeli na upravi carinarnice!« mi je dejal upravnik tovariš Mulej. Povedal je še, da je stranka popolnoma zavarovana proti morebitni škodi, ki nastane zaradi pregleda vozila, prtljage ali potnika, saj hranilnica vso nastalo škodo takoj porrne.

Marinko Simjanovski, ki je bil, ko sem jih obiskal, v službi na Korenskem sedlu, je znan carinik. Sonce slave je posijalo na njegovo ime ime pred dvema letoma, ko je slučajno v nekem avtomobilu odkril okrog 50 ročnih ur. Seveda takoj ni vedel, da je bila to le vaba, s katero naj bi se carinik zadovoljil pri pregledu. Marinko pa se v nastavljenosti past ni ujel. Odredil je natančen pregled vozila, v katerem so odkrili bajno bogastvo, pravo skladišče ročnih ur. Dolgo so jih šteli, preden so jih prešteli. Bilo jih je 7.000. Vrednost zaplenjenih ur je ocenjena na 140 milijonov starih dinarjev. Ker pa so takrat zidali novo carinarnico na Korenskem sedlu, naj za ilustracijo povem še to, da so stroški zidave nove carinarnice znašali okrog 120 milijonov starih dinarjev in da je bila vrednost zaplenjenih ur v omenjenem avtomobilu večja od vrednosti stavbe carinarnice. Marinko je bil nagrajen s 180 tisoč starih dinarjev. »Domači potniki često mislijo, da so tuji privilegirani,« se mi je pritoževal Marinko, »vendar to ni res.« Maja 1962. leta je Jugoslavija podpisala Ženevsko konvencijo o turističnem potniškem prometu, po kateri je znatno razširjena lista predmetov, ki jih lahko tuji turist neprijavljeno prinese v Jugoslavijo. Tako tuji — turisti ne prijavljajo

tranzistorjev, magnetofonov, opremo za lov in ribolov, fotoaparate, daljnogledov in osebne garderobe vse te predmete pa morajo domači turisti oziroma potniki prijaviti. Marinko je Makedonec, a ne želi zapustiti Slovenije. Všeč so mu kraji v Zgornjesavski dolini in služba na meji. Ne samo državni, ampak tudi na meji poštenosti in nepoštenosti.

Na Korenskem sedlu sta na carinarnici v službi tudi dve ženski. Ančka Hočevar je Dolenjka iz Žužemberka in že 13 let v tej službi na meji. »Ne bom nič pripovedovala, da ne bo kaj narobe!« mi je dejala ob našem prvem srečanju. Vseeno mi je »skrivnostno« zaupala, da pri pregledu žensk takoj ve, s kom ima opravka, ker se »pacientki« menja barva na obrazu. »Ženske najraje skrivajo denar za pas za nogavice,« mi je zaupala, »pri neki dami sem nekoč našla 300.000 dinarjev.« Med pogovorom je vstopila v sobo mlada deklica. »To je naša nova usluž-

vsekakor cenejše, poleg tega pa hitreje mine čas. Na oknu sem opazil lepo negovane rože in kletko v kateri sta prepevala dva kanarčka.

Mimogrede sem se oglašil še v menjalnici. Tam so mi povedali, da so prejšnji dan zamenjali okrog 20 milijonov starih dinarjev in to največ zah. nemških mark. Med razgovorom je vstopila Nemka in menjala marko za 100.000 starih dinarjev. »Haben Sie neue Geld?« jo vprašala uslužbenca, medtem ko je preštevala stari denar. Uslužbenec je zmignil z rameni in dal vedeti, da ga nima. Ko bi imel vsaj enega, da bi ga ji pokazal! Tuji turisti želijo takoj na meji videti, kakšen je naš novi denar. Slučajno sem imel v žepu deset novih tisočakov, oz. 100 N din. Zamenjal sem jih za njene stare tisočake, ki jih je ravnokar dobila in ji pokazal 10 novih in 1000 starih din. Ko je opazila, da ni skoraj nobene razlike, je veselo kazala to »odkritje« vsem sopotnikom v avtomobilu.

**Na obisku pri carinikih in uslužbencih obmejnega poverjeništv na Korenskem sedlu in v Ratečah — Na obmejnih prehodih na gorenjskem delu državne meje je bilo letos v prvih štirih mesecih 300.000 potnikov-turistov več kot v istem obdobju lani — Najboljša turistična propaganda so turistične propustnice — »Carinika ne bi želela za moža« — Z enim udarcem 7.000 muh**

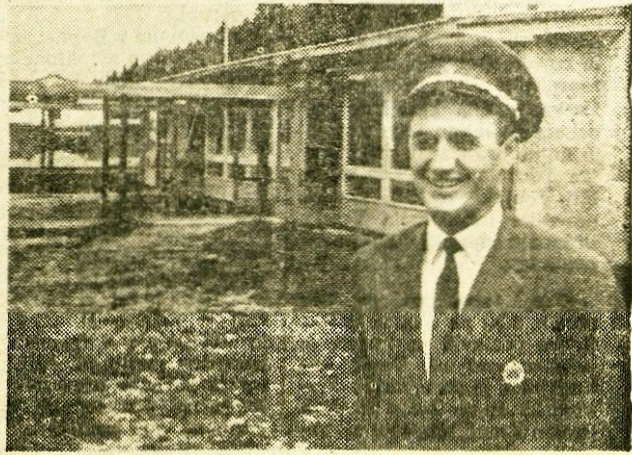
je so zato lahko organizirale za svoje turiste tridnevne izlete na Bled, Bohinj, v Posostojno in na morje. Mnogi so tako spoznali lepote naše domovine in letos prihajajo k nam na obisk.

Istega mišljenja pa so tudi uslužbenci v Ratečah, kjer so mi še povedali, da so lansko leto izdali okrog 50.000 turističnih propustnic.

Priliv turistov v našo deželo stalno raste, reka turistov pa nepričakovano menja strugo. V mislih imam dva prehoda čez državno mejo, in sicer prehod na Korenskem sedlu in Ljubelju. Lansko leto je na Korenskem sedlu prestopilo državno mejo 962.000 potnikov in 317.000

motornih vozil, na Ljubelju pa 592.000 potnikov in 181.000. Kaj pravijo na to ljudje na meji?

Res je tako, pravijo na Korenskem sedlu, toda čez poletje bomo zopet mi imeli večji dotok potnikov. Tone Turk meni, da bo Jugoslavija letos dobesedno preplavljena s turisti. Takšnega mišljenja je tudi upravnik carinarnice na Jesenicah tovariš Mulej, ki mi je povedal, da se je na prehodih na gorenjskem delu državne meje (Jesenice, Rateče, Podkoren, Ljubelj in Jezersko) povečal v prvih štirih mesecih letošnjega leta potniški promet za 90 odstotkov in to od 412.516 na 727.561 potnikov in promet motornih



Carinik Marinko Simjanovski pred carinarnico na Korenskem sedlu

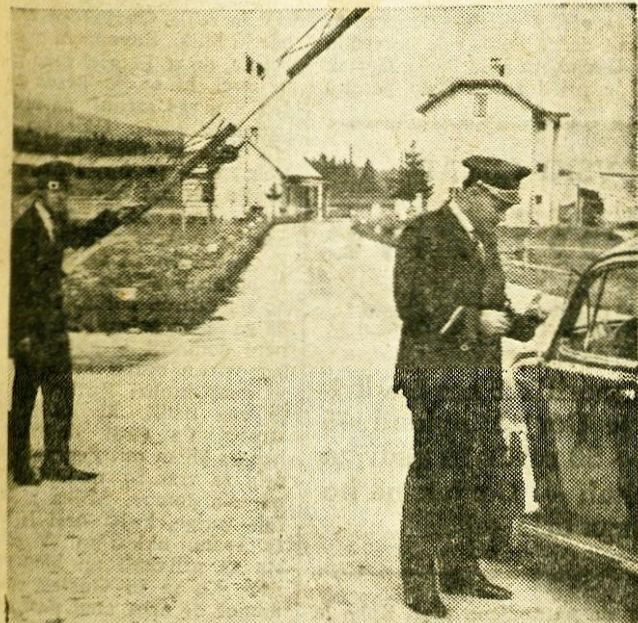
benka,« mi jo je Ančka predstavila. »Daniela Berglez, Mariborčanka,« mi je dejala ob stisku rok. »To je miss carinarnice,« se je pošalil Marinko. Daniela je novinka na meji. Stara je 20 let (v teh letih lahko to žensko skrivnost brez posledic odkrijem) in je končala srednjo ekonomsko šolo. Sedaj je pripravnik, septembra bo polagala izpit za carinika na upravi carinarnic v Beogradu. »Bilo mi je nerodno, ko sem pregledovala prve ženske v sobi brez oken,« je začela pripovedovati. Pregledala sem skupino mlajših jeseniških deklet, vendar nisem pri njih ničesar našla. »Rekla je še, da jo poklic carinika veseli, za moža pa ne bi rada carinika. Ne vem zakaj. Mogoče mi bo to drugič povedala. Z Ančko sta začeli pripravljati kosilo. Daniela je iz Kranjske gore prinesla kokoš, kruh in solato. Sami si kuhata na carinarnici. To je

bilu. V Ratečah pa sem v menjalnici v turistični pisarni opazil, da je uslužbenec dal tujcu nekaj novega in nekaj starega denarja. Ne vem zakaj tega dne v menjalnici na Korenskem sedlu niso imeli novega denarja. Ne kaj bi ga morali imeti. Vsaj toliko, da utešijo radovednost tujcev, kako novi denar izgleda.

V carinarnici v Ratečah niso bili obveščeni o mojem prihodu. Molčali so, zato sem jo mahnil v bližnjo gostilno, kjer sem kot carinik na meji izvršil pregled gostilne, da bi končno po napornem iskanju le našel gostilničarja.

»Vsakdo nas lahko zmerja, mi pa moramo ostati s potniki vljudni in hladnokrvni, čeprav nas ljudje često neupravičeno žalijo!« so mi rekli uslužbenci na meji in o tem sem premišljeval v avtobusu, ko sem se vračal domov.

J. Vidic



Še pregled potnega lista in meje ne bo več. Na sliki: prizor z obmejnega bloka v Ratečah

## OBISK V RIBOJNICI V BESNICI

# Ribe za vso Gorenjsko

**Najhujša težava: premalo vode — Proizvodni program: stotisoče rib letno — Več kot pol tekočih voda na Gorenjskem je onesnaženih, v njih ni rib — Kako se bo končala pravda s hidroelektrarno Moste?**

Streljaj od zadnjih hiš v Spodnji Besnici, kjer se svet obesi proti Zgornji Besnici in proti potoku Besnica pod Joštom, zavije z asfaltirane ceste prašna pot proti Prekuhovi kmetiji in naprej čez potok v tiho, skoraj nenaseljeno dolino. Dva potoka z enakim imenom se tu zlivata v potok, ki ima do izliva v Savo v Rakovici spet isto ime: Besnica. Iz Zgornje Besnice priteče potok Besnica, ki se blizu Prekuha združi z drugo Besnico, ta pa v dolini pod severozahodnimi pobočji Jošta nastane iz številnih potočkov in studencev, od katerih so glavni Smetinc, Presnik in Parnik. V tej dolini je tudi zanimiv Zegnanj studenec, katerega voda je menda zdravilna, tako pravijo domačini; po ljudskem pripovedovanju je nastal nekoč v davnih časih, ko je nekemu župniku, ki je šel obhajaj, padla hostija na tla, pa je tam privrela voda iz zemlje Temu kraju domačini pravijo »Na njivcah«

Takoj ob vstopu v to dolino je ribogojnica Zveze ribiških družin Kranj. Spominjam se, da je bila pred leti zelo neurejena, skoraj povsem zapuščenca, zato me je tembolj presenetilo, ko sem zadnjič videl povsem drugačno sliko: vse na svojem mestu, vse lepo urejeno, popravljen, prebeljen, veliko novega, ličen napis pri vstopu in zraven opozorilo, da je nezaposlenim vstop prepovedan. Metka je bila korajžna, zapeljala je mimo tega napisu in mimo psa k hiši, za katero sva sklepala, da nekdo mora biti v njej. Poiskala sva upravnik inž. Danila Vesela in kmalu smo bili v živahnem pogovoru.

»Res, zapuščenca je bilo včasih, zdaj pa smo se že kar dobro postavili na noge!« je pripovedoval inž. Vesel; »ribogojnica je samostojna ekonomska enota Zveze ribiških družin Kranj, ima svoj uprav-

bodo vzredili 120.000 šarenk, 80.000 mladice potočne postrvi, dolge 3 do 4 cm in jih naselijo v gojitvene potoke po vsej Gorenjski, okrog 11.000 dve leti starih potočnih postrvi, približno 10.000 lipanskega zaroda in 20.000 mladice potočnih zlatovšči.

Besniška ribogojnica oskrbuje z ribami vse gorenjske ribiške družine. Iz gojitvenih potočkov polovijo starejše ribe s posebnimi električnimi aparati, v potoke pa dajo majhne ribe (3 do 4 cm dolge mladice), ki jih naslednje leto spet polovijo in jih spustijo v tako imenovane odprte vode.

»Velik problem so na Gorenjskem onesnažene tekoče vode, v katerih skoraj ni ribjega zaroda!« se je pritoževal upravnik inž. Vesel. »V vse te vode mi sicer naseljujemo ribe, vendar ni učinka, ribe poginejo zaradi industrijskih odpadkov. Zveza ribiških družin Kranj upravlja 304,25 ha tekočih voda na Gorenjskem, od teh pa je čistih voda le 119 ha, precej več kot polovico pa je onesnaženih. Zelo dobro

zasedene odprte vode so Sava Bohinjka, Tržiška Bistrica, Kokra in Zbiljsko jezero, drugje pa je malo rib razen seveda v gojitvenih potokih. Kranjska občina ima 147,55 ha tekočih voda, od teh je 105 ha onesnaženih; v tržiški občini je čistih voda 18,8 ha, skupno tekočih voda pa 46,6 ha. Zelo malo čistih tekočih voda ima tudi radovljiška občina 7,7 ha od skupno 61 ha. Le področje ribiških družin Bled in Jesenice ni onesnaženo z industrijskimi odpadki; blejska ribiška družina ima 33,6 ha tekočih voda, jeseniška pa le 15,5 ha.

»Kako pa je z ribami v Blejskem jezeru?« sem ga vprašal.

»To ne sodi med omenjene podatke o površinah tekočih voda, to je jezero.

Z njim upravlja blejska ribiška družina, površina ima 155 ha, pogoji za življenje rib v njem pa se izboljšujejo, odkar so napeljali vodo iz Radovne vanj. V njem so smi, krapi, ščuke, smuči, jezerke, šarenke itd. Nedvomno pa bo treba počakati še nekaj let, da bo občinski program sanacije res dosegel svoj namen.

Industrijska podjetja se vse premalo zavedajo, kakšno škodo povzročajo ribjemu zarodu in s tem narodnemu gospodarstvu, ker nimajo čis-

stilnih naprav, čeprav zakon določa, da jih morajo imeti. Na Gorenjskem se še vedno pogajajo o povračilu škode, ki je nastala v Savi zaradi izpusta vode in zajetja hidroelektrarne v Mostah pred dvema letoma. Škode je bilo za nekaj več kot 20 milijonov starih dinarjev, poginile so vse ribe v Savi, ELES priznava škodo, vendar pravi, naj jih ribiške družine tožijo. Ribiči pa odlašajo s tožbo, ker se bojijo še večjih stroškov; upajo, da se bo pravda končala bolj mirno.

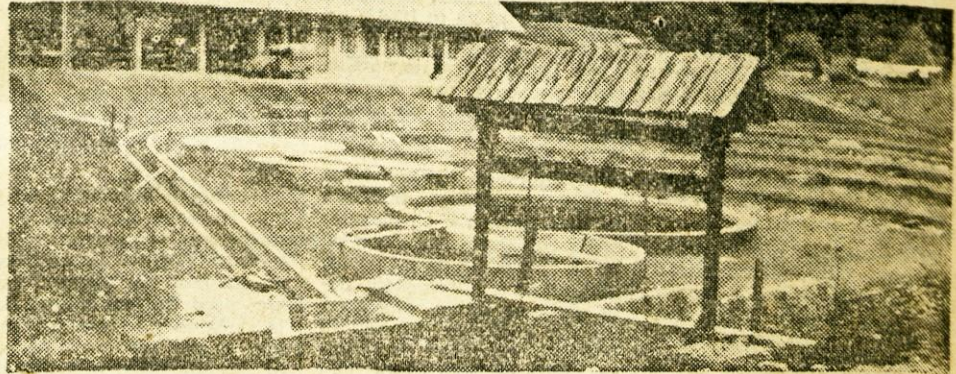
»Pa težave v ribogojnici?« sem povprašal inž. Vesela, ko smo se že poslavljali.

»Premalo vode!« je kratko odgovoril. »Težave imamo z vodo iz potoka Besnica, ki jo je premalo, da bi lahko v več ribnikih gojili več rib. Proizvodnega programa prav zaradi pomanjkanja vode ne moremo razširiti. V ribogojnico imamo napeljano vodo tudi iz Zegnanega studenca, vendar tudi ta dosti ne pomaga.

Inž. Vesel ne jé rib, vendar jih ima rad. Pravi, da je treba z občutkom in ljubeznijo delati z njimi, kajti ribe so neme živali, in ne morejo povedati, če je kaj narobe. »Prav zato je tudi hvaležno delo z njimi!« je še pristavil pol za šalo pol za res. Triler

ni odbor in delavski svet, letno ustvarjamo 13 do 14 milijonov din dohodka, obračunavamo tudi amortizacijo, dva do tri milijone starih dinarjev imamo vsako leto dobička. Pred štirimi leti, ko smo ribogojnico prevzeli, poslovanje ni bilo rentabilno, zdaj pa je. Upamo, da bo šlo tako naprej.

V ribogojnici v Besnici vzrejajo v glavnem avtohtone gorenjske ribe predvsem alpsko potočno postrv in lipana, ukvarjajo pa se tudi z vzrejo šarenk in potočnih zlatovšči, ki sicer niso avtohtoni ribi, ampak jih privajajo na trdo alpsko vodo. Lipana lovijo v Kokri; v ribogojnici v Besnici izvali ikre iz njih pa vzredijo mladice, ki jih potem dajo nazaj v Kokro in tudi v Tržiško Bistrico, ki jo naseljujejo z lipanom. S poskusno vzrejo potočnih zlatovšči so letos prvič začeli. Z letošnjim proizvodnim programom so predvideli, da



Lepo urejena ribogojnica v Besnici

Nad Begunjami mogočno stoji cerkva sv. Petra, okoli nje pa od neuri in strel okleščena drevesa in kot oaza sredi puščave vrt, travnik in njiva edinega prebivalca tega gorskega sveta, starega Gorjaka in njegove družine. Upokojeni lovski čuvaj, ne pa še »upokojeni« lovec, živi kot kralj v carstvu gorskega sveta Karavank. Visoko v planinah ima urejeno mrhovišče, kamor letno prinese okrog 50 starih mačkov in nekaj psov. Tudi za divjad je treba skrbeti. O tej skrbi bi najbolje znale povedati »pokojne« lisice, ki jim je na mrhovišču Gorjak »upihnil« življenje v trenutku, ko so se slastno gostile z mačjim mesom. Gorjak je v osmih letih uplenil 46 lisic, 13 kraguljev, 2 jastreba, 2 jazbeca, 9 zajcev, 2 srni, 3 kune in 2 kanje. Za ostala leta nima točnih podatkov. To zimo je ujel dva živa planinska orla. Zaradi zadnjega je imel kar »precej sitnosti.« Prosim zapri-

šite, mi je pred dnevi dejal, »nobenega orla ne bom več ujel niti odstrelil.«

Bilo je to v pretekli lovski sezoni.

Gorjak je na jasi oddaljeni okrog 500 metrov od njegove domačije — mežnarice poleg cerkve sv. Petra — nastavlil past in jo zvezal z verigo za bližnje drevo. Drugi dan zjutraj je pogledal, če se je kakšna divjad ujela v past. Bila je nedotaknjena. Občutil je, da ima grlo nekam čudno suho, zato jo je mahnil po hribu nazdol in se ustavljal šele za točilno mizo v gostilni pri Jožovcu v Begunjah. Dva decija ga je bilo premalo pa tudi družba mu je ugajala, zato se mu ni mudilo domov. Njegova devetletna hčerka Milka, ki hodi vsak dan od sv. Petra v šolo v Begunje, se je vrnila opoldne domov. »Milka«, pravi mati hčerki, »pojdi pogledat, če se je morda kaj ujelo v past.« Milka je dobro vedela, kje oče nastavlja past. O, kako se je

ustrušila, ko je zagledala v pasti velikega orla, ki je jezo gledal in besno frfotal s krili. Čeprav je videla že pet

je ujel v past!« »Zlomka, da ni dedca doma.« je pomislila Gorjakova žena Pavla. Gorjak je pri Jožovcu čisto pozabil

## UPOKOJENI LOVSKI ČUVAJ

## Gorjak lovi žive planinske orle

**Ujeti planinski orel je meril 225 cm čez krila — V osmih letih je Gorjak uplenil 46 lisic in 13 kraguljev — 50 mačk in psov za mrhovišče v Karavankah — Gorjak ne bo ulovil nobenega orla več**

orlov, ki jih je ujel oče, vendar tako velikega še ni videla. »Mama, mama!« je že od daleč kričala, »velik orel se

na nastavljen past. Kako le ne bi, ko pa mu je Meri točila tako dobro vino.

»Kako same pojdiva po or-

la,« je rekla Gorjakova žena hčerki Milki. Seveda ni pričakovala, da se je ujel tako velik orel, ki se je besno zaganjal v vse strani, da bi se iztrgal iz pasti. Uklenjen je bil samo za mali krepelj. Nekaj časa je Pavla premisljevala kaj naj naredi, potem pa je vzela dolgo palico in udarila dvakrat orla po glavi. Ko je obležal, ni vedela ali se je potuhnil ali pa je resnično od udarca toliko omoten, da ga lahko prime. Na osamljeni domačiji v gorskem in šumovitem svetu lahko živijo samo hrabri ljudje. Pavla je ena tistih, ki ne pozna strahu. Pa tudi devetletna hčerka Milka ne. Zagrabila je orla za vrat in noge ter ga odnesla domov. Milka je držala verigo, kajti orel je bil še vedno uklenjen. V sobi sta ga privezali za klop pri peči. Ko se je Gorjak vrnil domov, je orlu snel past, pri tem pa pel pesem o lovcu, ki je na štoru zaspal.

Zvečer je začel orel tako

## Te dni po stetu

V zahodnem obrambnem ministru je izbruhnila nova afera. Čeprav še ni ničesar dokazanega kaže, da so nekateri najvišji oficirji Bundeswehra pri nakupu orožja zahtevali in tudi prejeli od proizvajalcev visoke podkupnine. Za sedaj je znano le to, da so bile podkupnine izplačane na račune pri švicarski banki.

Indonezijski zunanji minister in podpredsednik vlade Adam Malik je izjavil, da bi morali dovoliti sodelovanje

na volitvah tudi vsem strankam, ki jih je prejšnja vlada prepovedala pri tem pa je izvzel komunistično partijo.

Protivladno razpoloženje v Južnem Vietnamu se v zadnjih dneh vedno bolj spreminja tudi v protiameriško. V Hueju se demonstranti razbili čitalnico ameriškega informativnega centra, v Saigonu pa so močne vojaške in policijske sile preprečile napad policijske sile preprečile napad demonstrantov na ameriško veleposlaništvo. V znak protesta proti akciji vojaških enot v Da Nangu je budistična cerkev ustavila priprave za praznovanje 2510. rojstnega dneva Budhe.

## Ljudje in dogodki

### UDAREC (NE) MOČI

Kyjevi padalci in mornarji so naposled prisilili čete, ki so podpirale budiste, da so v budistični trdnjavi Da Nangu predale. Marš Kyjevih padalcev in mornarjev, ki so prišli z juga, da bi pokorili uporni sever z mestoma Da Nang in Hue, se je začel z obkoljevanjem, čistko ulic in z napadom na budistične pagode. Z orožjem pa general Ky v Da Nangu ni ničesar rešil. Svoje nasprotnike je sicer prisilil, da so položili orožje, vendar je Da Nang ostal še

naprej z njim nezadovoljen. Zmotno je misliti, da lahko njegovi padalci in mornarji preprečijo politično nezadovoljstvo prebivalstva s sedanjem saigonsko vlado in njeno politiko.

Zakaj se je general Ky odločil, da s svojimi vojniki »napravi red« v uporniških budističnih mestih na severu? Zakaj je šel z mečem na budiste, ko je najbrž v naprej vedel, da je njegov poho. na sever jabolov, da si bo z njim nako-

pal na glavo še več nasprotnikov. Ali je res tako nespreten in slab politik, ki bi verjel, da je mogoče z močjo vojske urediti vse probleme. Pregovor pravi, da se utopljenik v smrti sill oprime tudi najmanjše slamicice. Z obljubo, da bo razpisal volitve, je Ky vedel, da je njegove oblasti konec. Podaljšati si jo je hotel z paraliziranjem budistov. Toda s kršenjem obljub si noben politik še ni pridobil političnega zaupanja.

Ali je Ky nemara nastopil proti budistom s silo, da bi jih prepričal o potrebi in moralni opravičenosti viet-

namake vojne? Ali je odšel na sever na lastno pest, s tihim dovoljenjem Američanov ali s popolno ameriško podporo, je na koncu bolj malo važno. Poglavitno je pač, da je ostal dosleden tistim političnim težnjam, ki med vietnamskim prebivalstvom nimajo nobene opore.

Budistični voditelji so si najprej prizadevali, da bi Američani preprečili Kyjev načrt, v notranjem sporu, pa so Američani potrdili, da so jim saigonski generali dražji zavezniki kot budisti, za katere v času, ko svoje vojaške akcije v Vietnamu

stopnjujejo niti ne vedo, kaj pravzaprav hočejo in na čigavi strani so.

Politično vzdušje v Južnem Vietnamu je po Kyjevem maršu na sever še bolj nevzdržno. Nasprotja med saigonsko vojaško hunto in budističnimi voditelji so se zaostrila, hkrati pa se je v vsej deželi dvignil plaz protiamerikanizma in odpor proti ameriškemu vmešavanju. Kljub temu, da so budiste izgnali iz uporniških pagod pa general s tem bitke še ni dobil. Prej all slej se bo pokazalo, da si je s padalci v Da Nangu postavil vislice.

## Kratke iz ZR Nemčije

### Tuje roke

V Zahodni Nemčiji je približno 2,5 milijonov tako imenovanih sezonskih ali začasnih delavcev. Največ jih je zaposlenih v gradbeništvu. Stanujejo po raznih barakah

in sami iščejo najskromnejše načine življenja, da čimveč prištedijo za svoje družine. Po narodnosti je največ Italijanov, Špancev itd., precej pa je tudi Grkov in Jugoslovancev. Tako nemška indu-

strija, ki je v stalnem razvoju, uporablja tuje roke za svoj razvoj.

### Temne sile

Nacionalna demokratska stranka, ki je bila ustanovljena pred letom dni, ima že nad 25.000 članov, njihov list pa že tiskajo v 55.000 izvodih. To je stranka, v kateri se v glavnem zbirajo nacistične sile, ki so se 1945. leta potuhnilo. Mnogo je bivših častnikov SS. Že na jesenskih volitvah v parlament je dobila ta stranka 4 odstotke vseh glasov. To še ne pomeni, da se nacistične sile obnavljajo in so sposobne prevzeti oblast, vendar je to zaskrb-

ljujoč pojav. Mladinske in delavske organizacije so v nekaterih primerih že nastopile proti tej stranki, vendar razvoj teče svojo pot.

### Delavci ob strani

V ZR Nemčiji je okroglo 60 milijonov prebivalcev. Toda od tega je približno le 1,5 milijona ljudi včlanjenih v razne stranke. Številčno najmočnejša je sindikalna organizacija. Vendar je tudi ta organizacija dokaj zbledela kot delavska organizacija, ker imajo v njenih vodstvih močan vpliv socialno demokratiški in malomeščanski elementi. Delavci v glavnem ne

čutijo več niti v tej organizaciji branilca svojih pravic.

### Polovične šole

V zadnjih letih se čuti zmanjševanje števila dijakov in študentov, ki dokončajo svojo šolanje z ustreznimi diplomami. Do diplom pride le 4 do 6 odstotkov učečih. V drugih razvitih deželah se ta odstotek šče okrog 10, v Jugoslaviji 16 itd. Tako polovično šolanje pušča vse večje število mladine v življenje z nezadostnim znanjem in sposobnostmi, kar utegne imeti slabe posledice. Zato se vzemajo za ustrezno spremembo v šolstvu in za dopolnilno izobraževanje.

močno frfotati, da je Milka, ki je spala v isti sobi kjer je bil privezan orel, rekla: »Oče, nocoj pa ne bomo spali!«

Čez dva dni se je orel pomiril s svojo usodo. Ne vem koliko je Gorjaku verjeti, ampak zatrjeval mi je, da je orel čez dva dni že jedel meso iz njegove roke. Ko so ga izmerili, so ugotovili, da meri čez zkrila 225 cm, kar se lepo vidi na sliki.

Čez 14 dni je Gorjak živega orla prodal za 25.000 S din Maroltu v Dvorsko vas. Ko so to izvedeli v upravi gojitvenih lovišč KOZOROG v Kamniku, so takoj prišli v Dvorsko vas po orla. Ker jim, ga Marolt ni hotel dati, je Kemperle zaprosil za intervencijo miličnika iz Radovljice.

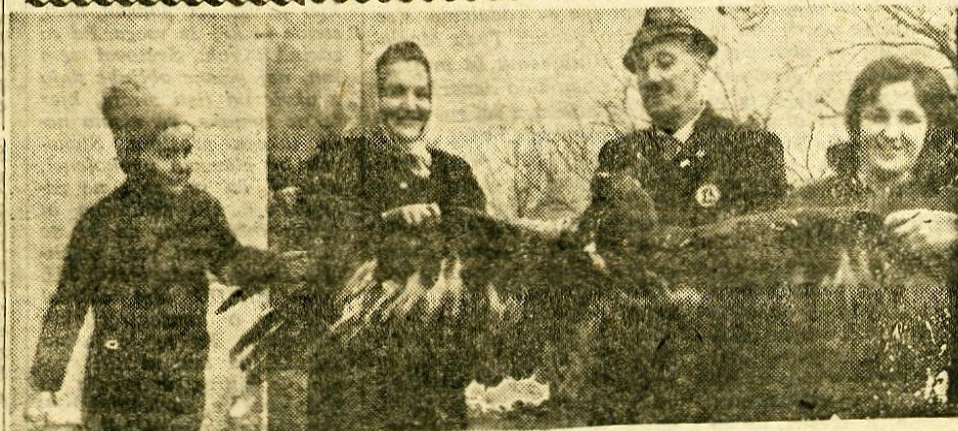
Ta je pri Maroltu posredoval, da je dal orla za isto ceno (25.000 din), ker je Kemperle izjavil, da je orel predviden za Titov dvorec na Brdu pri Kranju. Po izjavi mi-

ličnika pa tega orla ni na Brdu pri Kranju in mu je žal, da je v zadevi posredoval. Mogoče se bo direktor Kozoroga oglasil in nam povedal, kje prebiva sedaj tisti planinski orel.

Ostali štirje planinski orli, ki jih je Gorjak uječ, pa so: prvi je nagačen v Lescah, drugi v Ljubljani, tretji v lovski sobi v gostilni »Pri Flisu« v Vrbi, četrti pa je živ v zoološkem vrtu v Ljubljani.

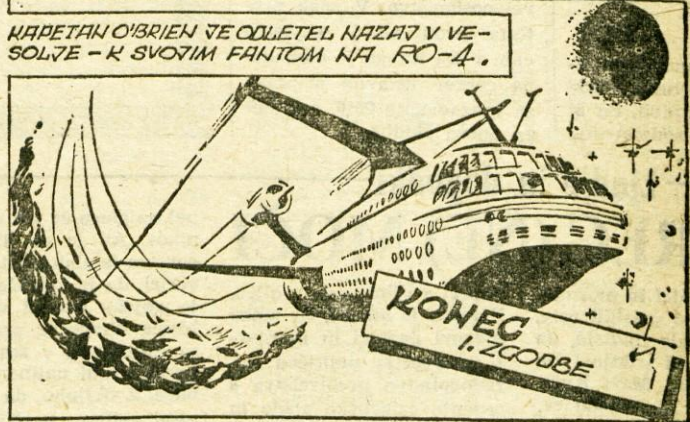
- Gorjak ne bo več lovil orle, čeprav jih vsak dan gleda kako krožijo po Karavankah in Begunjsčici,
- večkrat pa tudi nad Sv. Petrom. Orel je pri nas zaščiteno, odstrel pa je dovoljen v novembru in decembru. V kakšni meri je orel pri nas zaščiteno, pa ni enotnega stališča pri lovcih. Do tega spoznanja oz. ugotovitve sem prišel,
- ko sem o Gorjakovih orlih govoril z mnogimi lovci.

J. Vidic



Gorjak z družino in ujetim planinskim orlom

RIŠE IN PIŠE: BOGOMIL DEBELJAK



PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

# ZAUPLJIVE TAJNICE

Trgovska zbornica v Nottinghamu (Anglija) je hotela preizkusiti pregovor, da skrivnosti ne smemo zaupati ženski, tudi če je ta tajnica.

Sestdeset mladih Angležinj v starosti pod 24 let je pred kratkim opravljalo izpiti, ki

## Modri encijan

»Modri encijan«, ki vozi na progi Hamburg-München, bo imel v letošnjem poletju hitrost do 200 km na uro in bo s tem najhitrejši brzec na evropski celinii. Trenutno najhitrejši evropski vlak je Settebello, ki vozi na progi Milano-Etim (180 km), absolutni rekorderji pa so japonski brzeli, ki dosegajo hitrost do 250 km na uro.

## Clovek z opičjo ledvico

Neki sodelavec specialista za ledvične bolezni dr. Parida Stefanija je izjavil, da je v Milanu uspela presaditev ledvice s šimpanza na človeka. Operacija je bila prva te vrste v Evropi in druga na svetu in je trajala štiri ure.

## Odpuščene zaradi klepetanja

- Tovarna konfekcijske obleke v severnoangleškem mestu Kirkby je odpustila 49 delavk, pretežno mladih deklet. V utemeljitvi tovarniške uprave, ki se sklicuje na zmanjšano proizvodnjo, je rečeno, da so dekleta preveč klepetala.

naj bi pokazal, ali so primerne za mesto tajnice. Šest najboljših kandidatk so izpraševalci še dodatno izprašali.

»Šef« vsake izmed izbranih kandidatk je telefoniral ter dal svoji bodoči tajnici nekaj kratkih navodil, med njimi naslednje: »Sporočite to ministru Honeywellu, ko se bo oglašil, sicer pa ne izdajte tega nikomur drugemu. Je strogo zaupno.«

Nato se je oglašil nekdo, ki je trdil, da ga je poslal mr. Honeywell, ter na razne načine vztrajal, naj mu dogle pove, kaj naj sporoči svojemu šefu. Štiri kandidatke od šestih so izdale skrivnost.

Uradna izjava predstavnika trgovske zbornice v Nottinghamu: »Zelo dobro so se obnesle pri vseh izpiti, toda pri tej zadnji preizkušnji so nas razočarale.«

# BODICE

Ne zamerite, če se nisem toliko časa javil. Nisem in nisem utegnil. Marjana me je zaposlila z »rebalansom« hišnega proračuna. Vse sem spremenil v nove dinarje. Potem sva se oddahnili. Vse je tako poceni! Toda Marjana je kljub temu že prejšnji teden zmanjkalo denarja. Od razočaranja sem šel znova po svojih opravkih.

V STRAŽIŠČU pri Kranju sem najprej pogledal novo otroško zabavišče ob poti proti Puškarni. Tam so veliki kupi škotel, steklenic, starih kolesarskih gum in drugega, kar otroke zelo privlači. Nekateri se sicer jezijo, češ da je to nedovoljeno smetišče, da bi morali za to določiti in označiti druge primerne kraje, toda meni se je zdelo, da v okviru otroškega varstva to ne kaže pomesti.

Deset strank v razpadajočih barakah ob lepi asfaltirani cesti na Planini cesta 1. maja št. 20 in 22 na Planini, blizu vzorne šole Staneta Zagarja v Kranju pa me je prosilo za koledar. Kazali so mi črno na belem, da jim bodo 25. decembra 1964 poskrbeli nova stanovanja in odstranili to podrtijo, kjer je vse več podgan, miši, stenic in kaj še vsega. Pa so zamudili rok. Svetoval sem jim, naj pisane obljube dajo v okvir na tisti strani, kjer še ne zamaka, pa nismo našli takega prostora. Stanovanci, v glavnem upokojenci, pravijo, da se zanje ne zanima več niti sanitarna in druga inšpekcijska, pa bi se morali zanimati vsaj zaščitniki starih, zgodovinskih hiš.

NA BLEDU sem obiskal razstavo o koncentracijskih taboriščih. Pa se je nekdo pritožil, da tam ni niti spominske knjige ali zvezka za podpisovanje, za beležke obiskovalcev. Pa so dejali organizatorji — če prevzamete

## Pravljijčna dežela

Na griču v bližini italijanskega mesta Perugia so pred kratkim odprli otroško mesto, ki ga je tisk krstil za italijansko Disneyevo deželo. Stevilni arhitekti in umetniki so ustvarili čudovit park, ki služi starim in mladim. V njem so jezero, dva živalska vrtova, kegljišča, dirkališča, pravljijni gradovi in kamnite pošasti, s katerimi se otroci lahko igrajo. Po vsem tem otroškem kraljestvu vozi miniaturni vlak.

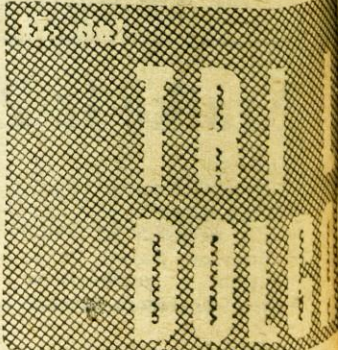
dežurstvo, da ne bodo mulci tam čakali neumnosti, vam lahko damo knjigo. Nak sem dejal. S taborišči se ne bi rad še enkrat dajal.

V pripravah na novo turistično sezono so pred trgovino Droga-steklo, ob Tancarjevi hiši NA JESENICAH odprli novo kopaljšče. Po vsakem dežju je tam veliko vode, čeprav ne tako čiste kot na Šobčevem bajerju. Otroci tam vozijo »sladje«, si perejo škornje in vse naokrog je živahno.

Gostišče »Jasna« v KRANJSKI GORI je postalo zanimivejše sedaj ko je zapuščeno. Gostje se ustavljajo in spršujejo o zgodovini tega objekta, slikajo, ugibajo... Domačini pravijo, da bi kazalo to podreti in les porabiti, če ne za drugega pa za kurjavo, obiskovalci pa menijo, da je zgodovina privlačna pa najsi bo kakršna koli. Kdo ima prav naj povedo pametnejši.

Lepo Vas pozdravlja  
BODICAR

## MIHA KLINAR: MESTA



Else jo tolaži, bodri. Zdi se ji celo med ljudmi prečrno. Ni ji treba obogatiti dela, se bo delo našlo kje drugje nečesa spomnila, nenadoma le vpraša ničarka.

Da, seveda je bila. V Trstu je bila v Grazu, v neki kavarni časa v restavraciji Rosenhof.

Da, seveda, se spominja Else. So povedovala. Ali ni tam prvič srečala Stefi samo vzdihne.

Else ne razume njenega vzdihla. Ko sta bili zadnji skupaj, ni vedela, da je prav gotovo že pisal.

Ne, še nobenega njegovega pisma. Sicer pa ji je to vseeno. Med njo in Else jo presenečeno pogleda.

»Da, konec.« ponovi Stefi. Ve, da Zato ji začne pripovedovati zgodbo o čanja s Federlom do pisma, ki so ji vela.

Else jo posluša. Sočustvuje z njo, bilo med Stefi in Federlom že vse, »Moški so nestanovitni. Tudi, v vselej vračajo k njim,« ji pravi. »Potem mislite, da so vsi takii.« »Tako pravijo.«

**GORENJSKI**  
**God**  
(Nadaljevanje iz številke)  
Kdaj nastopi ime Godešič ni ni tudi Planina v De ne more tega po vi, da piše Imo Vojvodine Kranjske 36 iz l. 1874 Godešiče, v karolu schitsch. Peter K je izdal prvi slovn ljevid 1864, piše Pavle Blaznik, zpoški, ki je te kraje po listinah in na ogledih, uporablja razpravi »Koloniz kmetstvo podložiš škem polju« ime Taisti Blaznik, ki kot Ločan in kot zgodovine ogromne, hvaležne naloge zgodovine škofje okoliče, zlasti nega loškega gos ki je pregledal vinskih virov (Bis itd.), v svojih občenih delih vaja starega imo



# Godešič še z druge plati

oz. Godešče, ker tega imena v starih listinah, zlasti v onih frajsinških škofov, ni našel. Medtem ko se dajo zaslediti za večino vasi loške okolice slovenska imena še pred vladavino nemških frajsinških škofov, čeprav v različnih pisavah, se za Godešič najde v virih le ime Neusasz, to je Nova vas, nova naselbina (morda podobno kot Novi Sad = Neusatz = Ujvidek v Vojvodini). Samo v obširnih »Urbarjih frajsinške škofije«, katere je preštudiral in objavil pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti v Ljubljani l. 1963, navaja v kazalu zadaj na strani 380 kar 27 različnih pisav imena Neusasz (Nova vas). Blaznik in Planina sta mnenja, da je bil Godešič naseljen s Slovenci še pred kolonizacijo s strani frajsinških škofov, vendar ravno pri Godešiču ne zasledita kakega slovenskega imena vasi, ampak le nemško Neusasz, katero se najde v virih kma-

lu po prihodu nemških škofov, t.j. med l. 1006–1039. Zakaj Nova vas, če pa je stara, slovenska že obstojala? Blaznik pravi, da so se frajsinški škofje lotili kolonizacije takoj, ko so dobili Loko in okolico v posest in sicer »razumljivo... predvsem na ravnem Sorškem polju, kar dokazuje ime Neusasz...« (glej Blaznik: Urbarji... str. 40).

Za sosednjo vas Reteče (nekdanj verjetno Rateče) navaja Blaznik celo vrsto imen, iz katerih se jasno razvidi slovensko poreklo imena (Ratendorf, Ratesdorf itd.); za Gosteče: Gostech, Gostek, Gostekh, Goztech; za Suho: Zauchen, Zawhen itd., za Zabnico: poleg Sabenic, Safnitz itd. še 18 različnih pisav tega slovenskega imena vasi, ki je bila po nastanku slovenskega, po kolonizaciji postala nemška in nato z vso širnjo okolico spet slovenska.

Torej imamo polno lepih slovenskih imen, ki so nastala

la pred nemško vladavino in so se tudi po kolonizaciji obdržala. Tako naj bi ime Gosteče nastalo po kmetu Gosté — Gostétje, Retéče pa Raté—Ratétje, kar se je pozneje zmeščalo v -če, dočim naj bi pri imenu vasi Svetje pri Medvodah ostalo staro: kmet Sveté, vas Svetje (na Koroškem pa Sveče). Dr. Breznik pa izvaja imena Reteče, Rateče in Radeče iz besede rt, rtič. V zemljepisu smo se učili, da obstajajo ob morjih razni rtiči, npr. Rtič Dobre nade, ali pri Kopru: Debeli rtič. Istega izvora da so še Artiče pri Brežicah, razni Etneki, oz. Ortneki, Retje, Retnje itd.

Kot smo omenili, po opuščanju srednjega spola prehajajo tudi imena srednjega spola ali v moški spol ali pa v množino, npr. Brezje je isto kot srečje, kot drevje in vendar pravimo na Brezjah, v Bodéščah, v Selcah, dočim je pri Hrvatih ostalo Selce (pri Crikvenici), ali pri Srbih Užice, Titovo Užice, kar bi po slovensko gotovo spremeni- ni v Titove Užice, torej v množino.

Svetje pri Medvodah je ostalo v ednini, toda prešlo

je v moški spol, v dialektu seveda: npr. Svetje je po vojni postal velik. Pri imenu Gosteče gre proces isto pot: medtem ko vsi govorimo: Gosteče so rojstna vas pisatelja Golarja, pa bomo vendarle še rekli: bil sem na Gostečem.

Da se vrnemo na Godešič: upajmo, da nam bo neumorni Blaznik še »izbrskal« iz kakih prašnih listin in papirjev staro slovensko ime za Godešič in od kdaj ter kje se prične; ali pa naj bi se te lepe in hvaležne naloge lotil kak študent ali drug inteligent Godeščan!

Planina piše v knjižici »Škofja Loka in okolica« na str. 104, da je imel Godešič za vladavine frajsinških škofov svojo županijo, pod katero so spadale še vasi: Reteče, Gosteče, Pungart in od 16. stoletja dalje še obe vasi ob Savi: Jama in Praše. Nekaj časa je imela loška gosposka še svoj dvorec (grščino) na Godešiču do nekako l. 1200. V 13. stoletju da

je šela vas 26 gruntov, sedaj (to je ob izidu knjige leta 1962) pa da ima 415 prebivalcev v 84 hišah, med katerimi je 63 kmečkih. Sosednje Reteče so pridobile na veljavi šele z ustanovitvijo fare (prej so vse vasi spadale pod Faro, kot Staro Loko še sedaj nazivamo). Planina pravi dalje, da so se Reteče uveljavile zlasti od ustanovitve železniške postaje in so se pomnožile 3-kratno, tako da imajo sedaj okrog 400 prebivalcev v 63 hišah. Pod vasjo ob topli Sori so znana kopališča, zlasti za Ljubljance, v senčnatem gozdu, imenovanem Vegradi ali Vigred, pa polno letoviških hišic. Pri »Krivčevem brezdu« se je po starem pripovedovanju izlivala nekoč Sava v Soru. V Retečah je pri »Krivcu« preživel svojo mladost pisatelj Anton Leskovec.

Dr. Alojz Rant, Reteče pri Skofji Loki  
(Nadaljevanje prihodnjič)

## TE IN RAZCESTJA ● MESTA, CESTE IN RAZCESTJA ● MESTA, CESTE IN RAZCESTJA ● MESTA, CESTE IN RA

»Ne, to ne more biti res! Taki, ki zapuščajo svoje žene zaradi drugih in se potem zopet vračajo k njim, ponižujejo ženino ljubezen. Vaš soprog prav gotovo ni tak.«

»Upam. Imel je dovolj časa, da je spoznaval druge in mene. Ne mislite, da je bil kak svetí Alojzij. Kot deklet sem marsikaj pretrpela zaradi njega, čeprav mu tega nisem pokazala. Naposled se je vendarle odločil zame. Kako je bilo med vami in s Federlom, ne vem. Mislim pa, da tudi drugače ni bil preveč stanovitven. Toda nočem vas žaliti. Sami ga najbolj poznate.«

»Saj prav to je tisto,« izbruhne boleče Štefi. Vsa leta je mislila, da ga pozna, v resnici pa je bilo vse skupaj utvara. In prav to človeka najbolj boli. Leta in leta živiš s človekom, misliš, da ga poznaš v dobrem in slabem, nenadoma pa ti življenje odkrije, da si leta in leta živel s tujcem, ki te je prevaral, ogoljufal, ponižal...

»Razumem, to boli,« pravi Else, a meni, da se bo Franc vseeno vrnil k njej. Če je med tistimi pismi našla tudi njegova, potem je tudi konec odnosov med njim in tisto žensko. Najbrž mu je pisma vrnila ona ali pa jih je zahteval celo on sam. Torej je njegovega beganja za ono drugo v vsakem primeru konec.

A če je, ona ga kljub temu ne more več ljubiti. Tudi, ko bi se skesal in se ji izpovedal sam, bi čutila do njega prevelik odpor, da bi ga lahko še sprejemala kot žena.

»Ta odpor se bo poglobil,« meni Else. Človek ima družino in ne sme misliti samo na svoje razočaranje. Tu so še otroci. In otroci vežejo še dolgo zakone, ki se zde, da so v razsulu, ali celo, da so že do kraja razbiti.

Else govori, kakor da je nekaj podobnega že sama doživela. Morda je tudi njo moglo že kdaj prevaral, čeprav tega ne pove. Kako bi drugače mogla trditi, da človek, ki vara, začuti skoro vselej potrebo po izpovedi človeku, katerega je varal in mu delal krivico. Mogoče bo tudi Franc kdaj začutil tako potrebo in se obtožil, da je kriv pred njo.

Pa saj se je že obtožil, preblisne Štefi spomin na noč pred Francovim odhodom v vojsko. Tisto noč je bil tako nežen z njo. Obema je bilo bridko ob mislih na bridke ure, ki sta jih prizadejala drug drugemu. Oba sta se obtoževala, da sta krivca za bridka obdobja njunega zakona. »Veliko krivico sem ti storil,« je rekel takrat, a ona ga je zavrnila: »Tudi jaz nisem bila vselej angel.« In ali ji ni rekel: »Bila si.«

Da, imenoval jo je angel. Angel, ki je moral veliko pretrpeti, kadar jo je puščal samo. »Čudna je moja usoda. Vse ti bom povedal.«

Tako je rekel. Celó njegov boleče otožni glas sliši. Ji je res mislil povedati, kar so ji kasneje odkrila pisma. Se ji je res hotel izpovedati?

A zakaj se ni?

Rada bi se spomnila vsake besede, ki sta jo takrat govorila. Ali nista govorila tudi o zvestobi in nezvestobi, ki se kdaj pa kdaj primeri med zakoncema.

Da, seveda! O tem sta govorila. On ji je rekel, da ji je napravil toliko zla, da bi ji ne smel zameriti niti tega, ko bi mu bila kdaj nezvesta.

Kako neki je mogel priti na tako misel? Ko bi mu bila nezvesta, bi ga ne ljubila več. Ko bi prišlo z njo tako daleč, bi mu povedala in bi se razšla. Toda ona ga je ljubila in ji nikoli ni prišel na misel kdo drug, a še manj, da bi mogla varati njega. »Človeku se lahko primeri,« je rekel on, a ona ga je vprašala ali bi jo on mogel varati. »Ne... ne, seveda ne,« je zajecjal in vendar jo je potem vprašal, ali bi mu mogla odpustiti, ko bi se mu to primerilo. Kaj je kljub zanikanju nezvestobe nameraval svojo nezvestobo priznati in jo prositi odpuščanja?

Da, prav gotovo! Odpuščanja jo je hotel prositi.

A zakaj je ni prosil? Zakaj ji ni povedal? Kakor bi jo zabelelo, bi mu takrat v objemu odpustila.

Tako misli danes. Ne more se več spomniti, kaj mu je takrat rekla. Toda, nekaj mu je rekla in preprečila njegovo izpoved.

A kaj?

Ne, ne more se spomniti. Ve samo, da je potem utihnil in postal hladen, ona pa je ob misli na slovo in na njegov odhod v vojsko, ihtela. A on se je skoro zlobno posmešnil njenemu intenzu, kakor da mu gre ihtenje, ona in vse skupaj na živce.

Tako razmišlja Štefi in ne posluša Else, ki ji nekaj pripoveduje o zvestobi in nezvestobi, o izpovedi in odpuščanju.

»Kdor ljubi, odpušča. Odpušča tudi nezvestobo!«

Tako misli ob tem Elsinem stavku, ki ga je ujela mimogrede tudi sama. Ko bi se ji takrat Franc izpovedal, bi mu prav gotovo odpustila. Toda on je molčal, se zakrknil, postal pri ljubimkanju celo surov, kakor da bi užival nad njeno nevednostjo in neumnostjo.

»Tudi vi mu boste odpustili.«

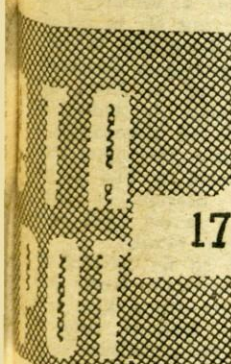
»Odpustila morda, a ljubiti bi ga ne mogla nikoli več.«

Kaj ni takrat nekaj podobnega ali morda celo iste besede rekla Francu?

Da, seveda! Prav te besede je rekla, a po teh besedah je Franc umolknil in se zakrknil.

Morda jo je tisti hip resnično ljubil ali pa jo je resnično vzljudil šele takrat, tisto noč pred svojim odhodom v vojsko? Morda bi ne umolknil in se zakrknil, ko bi rekla, da bi mu lahko odpustila vse, prav vse in celo nezvestobo.

»Če vas je dvakrat zapustil in se dvakrat vrnil k vam, potem ni imel rad samo tiste tujke, marveč tudi vas. Nihal je med obema. Naposled pa je spoznal, da ste vi boljši, vrednejši! Po moje vas še vedno ljubi.«



17

gleda na svoj položaj...  
je, kakor da se je...  
bila nekoč blagaj...  
hotela Central. A še...  
Korzu in potem nekaj...  
o tem Štefi že pri...  
ga kot skrb za moža...  
o njem. Toda zdaj ji...  
prejela...  
je konec...  
tega ne more dojeti...  
življenja vse od sre...  
v kakšni utvari je ži...  
pa ne verjame, da bi...  
svoje žene, se skoro

# GLAS pionirjev



## Obiskali smo kraje iz NOB

Odpeljali smo se izpred kinna Center v Trziču. Tu smo videli tovarno »Peko«, kjer izdelujejo čevlje in copate. Tovarišica nam je povedala, da so tu pred mnogimi leti gradili lesene hiše, vendar je vse mesto pogorelo. Danes je Trzič industrijsko mesto.

Iz Trziča smo se odpeljali v Drago. Tam smo videli gro-

bove slovenskih talcev. Borec Kokrškega odreda nam je tudi povedal, da so tu Nemci streljali talce samo do leta 1942. Nekoč, ko so nemške zverine zopet ubijale zavedne Slovence, jih je napadel Kokrški odred. Od takrat Nemci niso več streljali talcev v Dragi, ampak v drugih krajih ter jih tu pokopavali.

## TEMNO JUTRO

Bilo je spomladi 1943. leta. Zvečer so se pri nas oglasili partizani. Moj oče, stric in še dva druga partizana. Moj oče je bil že leto in pol v partizanih, zato je tudi že dobro poznal Nemce in njihova surova dejanja.

Tisti večer so polegli trudni po peči in klopeh. Zjutraj so še spali, ko je nekdo zaklical: »Nemci!« Teta je šla v hlev molst krave. Medtem je zagledala Nemce, ki so hiteli proti naši hiši. Stric in druga dva borca so pobegnili ven. Stric, ki je bil v partizanih le en mesec, še ni imel izkušenj. Ustrelili so ga ter s puškinih kopitom razbili glavo. Partizana pa sta tudi tekla za njim in so ju ustrelili. Moj oče pa je stal v sobi in stiskal v roki brzostrelko. Teta ga je prosila naj beži, da bi ostal živ. Oče pa ji je dejal, da naj ne skrbi za njega. Nemci so pri glavnih vratih vdrl v hišo. Nekateri pa so bili pri mrtvih partizanih.

Oče je ušel skozi druga vrata in začel teči. Nemci so pričeli streljati, oče pa je ušel čez reko Kokro. Šel je v snegu, ki ga je bilo okoli enega metra na Potoško goro. Od tam je oče opazoval svoj dom, kako so ga požigali in lovili kokoši, ter odgnali vse v internacijo. Oče je potem z žalostjo v srcu gledal na svoj požgani dom. Vrnil se je, a bilo je vse požgano. Odšel je nazaj v Kokrški bataljon in sporočil komandantu o smrti partizanov in kako so požgali hišo. Prestal je mnogo hudih in težkih bojev ter dočkal svobodo živ in zdrav. Po vojni so se zbrali doma vsi razen strica Janeza.

Ponosen sem na svojega očeta, ker je bil pogumen borec in kurir. Na naši hiši je plošča štirim padlim borcem. Med njimi je tudi stric Janez.

Vinko Polajnar, 7. a raz. osnovne šole Preddvor

Iz Drage smo se odpeljali v Begunje. Tu smo obiskali kazalnico — mučilnico naših ljudi, ki je danes spremenjena v muzej. Se danes je na njenih zidovih zapisano trpljenje slovenskega naroda. Videli smo tudi slike iz vojne in nemško orožje. Ogledali smo si še grobove. Ker smo bili v Begunjah dalj časa, smo tukaj tudi jedli in se igrali.

Ko smo se vračali domov, smo bili vsi žalostni, ker smo videli kako so Nemci mučili naše očke, mamice, strice in tete.

Ciril Ravnikar, 3. a razred osnovne šole »France Prešeren« Kranj

Francka Jošt, 8. razred osn. šole »Tineta Terana« DUPLJE

## IZDAJALKA

(Nadaljevanje iz prejšnje sobote)

Peter je bil zelo zadovoljen z odgovori. Zdaj se mu je zdela še lepša, zato je sklenil, da jo odpelje k sebi domov. Marija ni imela doma, zato je odšla z njim. Vsedla sta se v avto in se odpeljala ven iz mesta. Peter ji je govoril vse, mogoče, da bi osvojil njeno srce. Ona ga je poslušala in čutila, da ga ima rada. Prispela sta.

Petrova hiša je stala v predmestju. Imel je veliko hišo. Odpeljal jo je v hišo in Marija je bila navdse zadovoljna. Stopila sta v izbo. Tu ji je Peter stekel plašč. Vsedla sta se in ob vinu kramljala.

Bilo je jutro, ko se je Marija prebudila. Bila je sama v sobi. Zaslajala je korake in v sobo je vstopil Peter. Bil je dobre volje in ji je pripovedoval, da so ujeli šest partizanov. Tudi Marija se je smejala. Oblekla se je in Peter jo je pustil samo. Skuhala je kosilo in navdse ji je bilo všeč. Sklenila je, da bo vedno ostala tu.

Peter je odšel v pisarno. Pripeljali so partizane. Vsi so bili še mladi fantje. Nihče ni zinil besedice o ostalih četih. Ujeli so jih na Mali poljani, kar jim je povedala Marija. Po zaslajevanju se je Peter vrnil domov.

Pri kosilu ji je povedal, da bo šla naslednji dan z njim na sodišče, kjer bodo sodili

Moja najljubša stvar je kolo. Ko sem bila še majhna, sem se rada vozila s skirico. Kmalu pa se mi je zazdela premajhna in začela sem se obešati na kolo. Sprva sem se vozila tako, da sem se poganjala le z eno nogo. Nisem pa bila stara še pet let, ko sem se vozila s kolesom. Če mi kdo ne verjame, mu lahko pokažem sliko. Na sliki zgledam res še majhna. Peljala sem se že tako, da sem pomahala mamici, ko me je slikala.

Kolo pa mi ni samo za zabavo. Če je treba po kakšno večjo stvar v trgovino ali kam drugam, grem veliko raj, če se lahko peljem s kolesom, kot če moram iti peš. Tako sem prej doma in nositi mi ni treba reči, ki jih grem iskat. Zelo pa sem žalostna, ko se približa slabo vreme in je kolo treba shraniti. Takrat ga lepo očistim in postavim v garažo. Ker ne morem z njim ven, se včasih vozim kar po garaži. Tudi

letos bi ga že spravila na dan, pa je nekaj pokvarjeno. Zato težko čakam, kdaj se ga bo očka usmilil.

Zelo pa si želim imeti svoje kolo.

Nuška Hlebec, 4. b raz. osn. šole »France Prešeren« Kranj

## Pesem o pomladi

Ptički v zraku poje, rožice lepo cveto.

Pod grmom trobentice trobijo, na trati pa zvončki pozvanja jo.

Tudi vijolice cveto

njih duh razširja se z livad, jaz pa s ptički pevam:

»Krasna si, pomlad!«

Kati Fortuna, 6. a raz. osn. šola Gorenja vas

slila o svoji usodi. Hotela je popraviti svoja dejanja, zato je odšla k partizanom. Mislila je, da bo lahko pozabila Pavla, a vedno je stal pred njo, kot živ in pel pesem o svobodi. Bila je v četi, kjer je pomagala ranjencom.

Bližalo se je Novo leto 1944. Marija je sedela ob debtu in se pogovarjala s komisarjem Stevanom. Sneg je naletaval in bila je vsa snežena. Stevana je imela rada, saj je pri njem našla najtoplejšo tolažbo.

Nemci so na Jelovici napadli partizane. Kurir Abel je prinesel pismo, kjer prosi komisar Jenkove čete za pomoč. Po globokem snegu so odšli na Jelovico. Z njimi je šla tudi Marija. Težko je hodila, zato se je naslanjala na Stevana. Zaslajal so streljanje. Marija se je bala streljanja, saj se je takrat vedno spomnila na mrtvega Pavla. Na Jelovici so se spopadli z Nemci.

Marija je obvezovala ranjenega partizana, ko jo je nenadoma zadela krogla v nogo. Pogledala je partizana, a njegove oči so bile trdno zaprte in kri v telesu je postajala mrzla. Marijo je postalo strah, zato se je stisnila k mrtvemu partizanu, kot da bi mu hotela vrniti življenje.

Nemci so partizane potisnili že precej globoko v gozd. Prišli so do ranjene Marije in jo odnesli h komisarju čete. Odpeljali so jo v ljubljansko bolnišnico. Tu je ostala tri tedne. Potem so jo odpeljali na sodišče. Ker ni ničesar povedala o partizanih pa so jo odpeljali v samico.

(Nadaljevanje v soboto)

## Naš izlet

Nekega dne nam je tovarišica rekla, da bomo šli na izlet v Škofjo Loko, Železnike in v Dražgoše. Že zgodaj zjutraj smo se odpeljali. Najprej smo se ustavili v Škofji Loki. Tam smo si ogledali grad, spremenjen v muzej. Ko smo prišli ven, smo kupovali sladkarije. Potem smo si še ogledali staro kmečko hišo, krito s slamo. Poleg nje je bil kip, iz katerega je tekla voda. Kmalu smo se vrnili k avtobusu in se odpeljali v Železnike. Tam smo si ogledali plavž. Pot nas je vodila še v Dražgoše. Tam smo šli k Bičkovi skali. Nekateri dečki so splezali nanjo, deklice pa smo ostale pod skalo. Prkmalu smo se vrnili domov. Ker je

bil izlet lep, si ga bom ohranila v spominu.

Nežka Škofic, 4. b. razred, Preddvor

## Darina Konec: Za Kanado

Tonček sedi pri nedeljskem kosilu. Pravkar se je vrnil od televizijskega zastona, kjer je navdušeno spremljal »Hokej 66« v Ljubljani. Z desno roko zajema juho, levo ima v naročju in gleda zamišljen skozi okno. Radio igra poskočno muziko po naročilu za voščilo. Tonček jo spremlja z nogami. Pozabil je jesti.

»Kaj pa vendar počneš, Tonček?«

»Navijam za Kanado,« je bil kratek odgovor.

# Atletski dnevi v Kranju

**Rekordna udeležba — Tekmovanje srednjih šol — Mladinski kriterij Gorenjske — Množični pokal za člane in članice**

S tekmovalj srdnih šol za prehodni pokal OBZTK Kranj so se v petek dopoldne pričele zanimive atletske prireditve, doslej vsekakor najmočnejši v Kranju. Dva dni so atleti in atletinje vseh starostnih kategorij iz srednjih šol, atletskih aktivov Gorenjske, JLA in AK Triglava, borili na tekmovalju mladinskih šol, mladinskemu kriteriju Gorenjske, na izbirnem mladinskem tekmovalju za pokal Slovenije ter na tekmovalju za množični pokal Slovenije za člane in članice.

V ekipni razvrstitvi srednjih šol je med ženskimi ekipami prepričljivo zmagala Gimnazija Škofja Loka (75 točk), pred TSC Kranj (48,5 točk), Gimnazijo Kranj (43 točk) ter Gimnazijo Jesenice (32,5 točk). Med osmimi moškimi ekipami so bili najuspešnejši zastopniki TSC iz Kranja (161,5 točk), pred Gimnazijo Jesenice (145 točk) in Poklicno šolo Iskra iz Kranja (139 točk).

V posameznih disciplinah so bili v obeh dnevih tekmovalj doseženi naslednji rezultati:

**MOSKI — 100 m:** 1. Fister (G. Kr.) 11,5, 2.—3. Pangerc in Kaštivnik (T) 11,7; **200 m:** 1. Dolinar 26,0, 2. Sirc 26,6, 3. Andoljšek (vsi T) 27,0; **300 m:** Marn (G. Sk. Loka) 37,9, 2. Curk (TSC) 38,1; 3. Kalan (G. Sk. Loka) 27,0; **400 m:** 1.—2. Kaštivnik in F. Fister 53,0, 3. Kleč (vsi T) 53,1; **1000 m:** 1. Hafner (G. Sk. Loka) 2:38,7, 2. Hanžič (T) 2:42,8, 3. Šraj (PS Sk. Loka) 2:43,6; **3000 m:** 1. Hafner 9:08,9, 2. Šraj 9:08,9, 3. Kofler (vsi T) 9:24,8; **400 m ovire:** 1. Pangerc 60,0, 2. Krelj 1:05,5, 3. M. Kleč (vsi T) 1:11,3; **hoja 5 km:** 1. Praček 24:21,0, 2. Makuc 24:36,4, 3. Seljak 27:46,8 (vsi T); **višina:** 1. Stefančič (PS Sk. Loka)

170, 2. Cokan (TSC) 170, 3. Prezelj (PSC Iskra) 165; **daljina:** 1.—2. F. Fister (G. Kranj) in Strojani (T) 622, 3. Somrak (TSC) 612; **1500 stipl:** 1. Rožič (T) 4:48,8; **krogla:** 1. Vidic (T) 11,53, 2. M. Fister (T) 11,27, 3. Poljanšek (Kamna gorica) 10,88; **troske:** 1. D. Prezelj 12,13, 2. M. Fister 12,11, 3. Krum-pak (vsi T) 10,68; **kopje:** 1. M. Fister (T) 58,31, 2. Poljanšek (K.g.) 52,06, 3. Pori (T) 47,35; **disk:** 1. F. Fister 35,75, 2. M. Fister 34,36, 3. Vidic (vsi T) 32,62; **kladivo:** 1. Satler 35,65, 2. Vidic 31,14 (oba T); **4 x 100 m:** 1. Old Boys (T) 46,8, 2. Triglav ml. 47,0, 3. Gimnazija Jesenice 47,3;

**ŽENSKE — 60 m:** 1. Mohorič (G. Sk. Loka) 8,5, 2. Osovnikar (G. Sk. Loka) 8,8, 3. Ankele (G. Kranj) 8,9; **100 m:** 1. D. Tolar (Podnart) 14,1, 2.—3. M. Tolar (Podnart) in Sajovic (T) 14,3; **200 m:** 1. Vidovič 33,0, 2. Stupar 33,3, 3. Mržek (vse T) 36,9; **400 m:** 1. Marn (T) 1:20,6; **600 m:** 1. Bernik 1:48,5, 2. Liebhart (TSC) 1:48,8, 3. Rožič (G. Kranj) 1:56,8; **višina:** 1. Salmič (T) 135, 2.—4. Franko (TSC), Berčič (G. Sk. Loka) in B. Solar (G. Kranj) 130; **daljina:** 1. Mi-

kelj (T) 475, 2. Berčič (G. Sk. Loka) 461, 3. Sajovic (T) 458; **krogla:** 1. Ankele (G. Kranj) 9,77, 2. Tolar (Podnart) 9,25, 3. Stigle (G. Sk. Loka) 8,90; **kopje:** 1. Galof (T) 18,44; **80 m ovire:** 1. Mohorič (T) 15,3; **4 x 100 m:** 1. Gimnazija Škofja Loka 54,1, 2. TSC Kranj 59,8, 3. Podnart 60,0.

● V nedeljo so nastopili trije kranjski atleti na mednarodnem mitingu v Celovcu. Satler je v metu krogle zasedel prvo mesto z rezultatom 13,91, pri skoku v višino je bil Milek s 190 cm prav tako prvi, medtem, ko je bila Mohoričeva druga v teku na 100 m (13,6).

● Tričlanska ekipa dolgo-progašev je v nedeljo zastopala barve Triglava na tradicionalnem 26 km dolgem partizanskem maršu v Kumrovcu. Kranjčani so v ekipnem plasmaju zasedli odlično tretje mesto za Subotico in Brankom. Med posamezniki, kjer je zmagal Cerven (Kladivar) pa je Cvirn zasedel 10. mesto, Sitar je bil enajsti, Reš pa je zasedel 26. mesto.

M. Kuralt

## GORENJSKA NOGOMETNA LIGA Triglav B odstopil

Trinajsto koło Gorenjske nogometne lige ni bilo uspešno za domačine. Favoritji so zmagovali ne glede na teren.

Najzanimivejše srečanje je bilo v Železnikih, kjer so domačini po nekaj boljši igri v obeh polčasih minimalno premagali Lesce. Trboje in Kropla sta bila kot domačina katastrofalno poražena od Svobode in Kranja. Triglav B je zaradi težkega finančnega položaja odstopil od tekmovalja.

**REZULTATI — Trboje:** Svoboda 1:7 (0:4), Kropla: Kranj 0:5 (0:4), Železniki: Lesce 3:2 (2:1), Triglav B: Preddvor 0:3 (w.o.)

### LESTVICA

Svoboda	12	12	0	0	55:12	24
Železniki	12	8	1	3	53:17	17
Kranj	12	7	1	4	38:32	15
Lesce	12	6	1	5	36:35	13
Preddvor	12	4	1	7	21:30	9
Trboje	12	2	0	10	15:44	4
Kropla	12	1	0	11	17:65	2

### izven konkurence

Triglav B 13 2 1 10 36:48 5

V nedeljo (29. maja) ne bo rednega kola. Na sporedu so pokalne tekme — Lesce: Preddvor, Naklo: Trboje, Kranj: Kropla, Svoboda: Železniki.

P. Didič

## TRIGLAV PRVAK

S sodelovanjem osmih klubov (Jesenice, Lesce, Podbrezje in Kranj — I. skupina; Triglav, Svoboda, Trboje in Ločan — II. skupina), je bilo zaključeno nogometno prvenstvo Gorenjske v nogometu.

Prvak je postal Triglav, ki je v finalu premagal ekipo Kranja z 2:1 (2:1). V borbi za tretje mesto so Jesenice pre-

magale ekipo Trboj.

Kvaliteta nogometa ni bila na posebni višini, mladi nogometaši pa so se odlikovali z disciplino in borbenostjo. Triglav je z osvojitvijo naslova prvaka dobil pravico, da se bori s prvaki ostalih podzvez za naslov slovenskega pionirskega prvaka.

P. Didič

## GORENJSKA KOŠARKARSKA LIGA

# Spremenjen spored

Zaradi novih prijav ekip je morala Tekmovalna skupnost v Škofji Loki nekoliko spremeniti spored tekmovalja. V zadnjem kolu so bili doseženi naslednji rezultati:

**MOSKI — Jesenice (ml):** Sora (ml) 38:46 (18:23), Triglav (ml): Loka 54 58:50 (30:17), Suha: Trhle veje 41:34 (14:5); **ŽENSKE — Trata: Žiri** 20:16 (7:7), Jesenice (ml):

Gimnazija (Sk. Loka) 66:13; **PIONIRJI — Trata: Žiri** 34:38 (17:15, 30:30), Triglav: Šk. Loka 31:25 (13:13).

### LESTVICA — MOSKI

Triglav (ml)	2	2	0	106:81	4	+25
Suha	2	2	0	95:76	4	+19

Sora (ml)	2	1	1	92:85	2	+7
Radov.	1	1	0	47:46	2	+1
Trhle veje	1	0	1	34:41	0	-7
Loka 54	2	0	2	92:112	0	-20
Jesenice (ml)	2	0	2	69:94	0	-25

-pc

## Prvi mladinski aktiv Kamnik

V nadaljevanju športnih prireditev med kamniškimi mladinskimi aktivimi v okviru »Tedna mladosti« so bila na sporedu tekmovalja v nogometu in streljanju. V petih panogah je v okviru tega tekmovalja tako nastopilo okoli 310 mladih športnikov, kar dokazuje, da občinska zveza za telesno kulturo z ustanovitvijo občinskih lig, lahko zelo razgiba športno dejavnost v Kamniku.

● Na nogometnem turnirju je nastopilo 10 moštvev. Pre-

senetljivo je zmagalo moštvo Svita. Rezultati finala — Svit: Stol 1:0, Svit: Titan 2:0, Titan: Stol 3:0 p. f.

● V streljanju z račno puško je nastopilo 8 moštvev. Prepričljivo je zmagala vrsta podjetja Kamnik pred DIM in Titanom.

● V skupnem tekmovalju, kjer se šteje plasmja v vseh disciplinah, je osvojil prvo mesto mladinski aktiv podjetja Kamnik z 10 točkami pred Titanom 9 točk in Stolum 4 točke.

-sm-

Razpisna komisija pri

**Poklicni šoli za slikopleskarsko stroko**

v Kranju razpisuje po 1. odst. 78. člena Temeljnega zakona o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah delovno mesto

## Ravnateljja

Pogoji: Višja ali visoka strokovna izobrazba z vsaj 5-letno pedagoško prakso.

Družbeno-politična razgledanost.

Dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Kandidati naj pošljejo prijavo, življenjepis, dokazila o izobrazbi in pedagoški praksi do 15. junija 1966.

## GORENJSKA KREDITNA BANKA KRANJ

razpisuje po sklepu 2. seje sveta delovne skupnosti banke z dne 19. aprila 1966

**PRODAJO POSLOVNE STAVBE V KRANJU, Titov trg 7.**

**Izključna cena stavbe je 300.000 N din.**

Interesenti naj pošljejo pismene ponudbe na naslov: Gorenjska kreditna banka Kranj.

## Tovornjak v plamenih

Voznik in oba sopotnika ostali nepoškodovani

V sredo ob 20. uri je v Lešah pri Trziču zletel s ceste in se vnel tovorni avto KR 84-81, ki ga je vozil Ciriž Zupan, avtoprevoznik z Brezije. Poleg njega sta bila v kabini še dva delavca. Zupan je vozil iz Begunj proti Trziču pesek. Ko je privozil v ovinek na klancu pri vasi Leše, pa so pri tovornjaku odpovedale zavore. Voznik je zapeljal s ceste, avto pa je drvel po pobočju navzdol. Tovornjak se je približno po 200 metrih vožnje prevrnil, takoj nato pa so iz njega švignili plameni. Voznik in oba sopotnika so na srečo pravčasno izskočili ter ostali nepoškodovani. Na avtomobilu

je škoda za 18.000 novih dinarjev in je popolnoma uničen.

### ZARADI PREVELIKE HITROSTI v nasproti vozeči avtomobil

V torek, 24. maja, ob 18.50 se je na cesti I. reda v Bistrici pripetila hudo prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila »opel rekord« KR 56-52 Boro Markovič (25) iz Vranja je vozil proti Bistrici. Zaradi prevelike hitrosti ga je na levem ovinku zaneslo v varnostno ograjo na desni strani ceste in ga nato odbilo v nasproti vozeči avto-

- Pretekli torek je bila na
- Okrožnem sodišču v Kra-
- nju tajna obravnava proti

- obtoženemu Čedomirju Ni-
- liču zaradi kaz. dejanj
- po členih 182/2, 182/3 in
- 198 kazenskega zakonika.
- Obsojen je bil na enotno

- kazen 10 let in 6 mesecev
- strogega zapor. Do prav-
- nomočnosti sodbe je Ni-
- količ v obveznem prejsko-
- valnem zaporu.

## ČEDOMIR NIKOLIČ OBSOJEN NA

### deset let in pol strogega zapor

## Prevrnjena lokomotiva

Na industrijskem tiru Kranj—Naklo se je v ponedeljek ob 6.25 uri prevrnila lokomotiva. Delno prevrnil je bil tudi vagon tik za njo. Pri Naklem je bil montiran raztirniki, pred katerim bi moral strojevodja ustaviti.

Ključ tega raztirnika je imel vlakovodja Kastelic, ki bi moral strojevodja o tem seznaniti. Zato je prišlo do nesreče, pri kateri ni bil nihče poškodovan, škoda pa je za približno 10.000 novih dinarjev.

### ZARADI NEPREVIDNOSTI

#### mopedist in kolesarka poškodovana

V sredo ob 14.05 sta se v Gorenji vasi ponesrečila kolesarka Slavka Krek iz Kopačnice 8 in mopedist Jože Potočnik iz Brebovnice.

Krekova se je peljala s kolesom po bregu navzdol od obrata Alpina v Gorenji vasi. Ko je pripeljala v križišče, je ne da bi se prepričala, če je cesta prosta, zavila v levo. Nasproti ji je pripeljal z mopedom Jože Potočnik in jo zadel ter zbil po cesti. Oba sta obležala kakih 10 metrov od ceste. Potočnik je bil hujše poškodovan — dobil je pretres možganov, Krekova pa je dobila več odrgnin po telesu. Prvo pomoč so jima nu-

dili v Zdravstvenem domu v Gorenji vasi.

S. S.

### Moskvič zaprl pot avtobusu

V Kranju, v Savski loki, sta v sredo ob 5.40 uri trčila osebni avto znamke »moskvič« KR 29-40, ki ga je upravljal Peter Gove iz Savske loke in avtobus LJ 282-11, voznik Franc Jakopič z Bleda.

Gove je pripeljal po stranski, neprednostni cesti in zaprl pot avtobusu. Pri nesreči je bila hudo ranjena sopotnica v osebnem avtomobilu Ivanka Gove, gmotna škoda pa znaša 9.000 novih dinarjev.

## Skala se je odtrgala

V ponedeljek ob 13.45 uri se je na hribu Mirca nad Jesenicami odtrgala 3 do 4 kubne metre velika skala, ki je pred seboj podirala drevje in se drobila na manjše kose. Matični del skale je priletel preko razgledane poti, porušil oporni betonski zid in zadel v hišo last Franca Knifice iz Podgozda. Manjši del

skale je poškodoval tudi hišo Jakoba Tavčarja. Na obeh zgradbah je škoda za približ-

no 1500 novih dinarjev, na drevju pa škoda še ni ocenjena.

S. S.

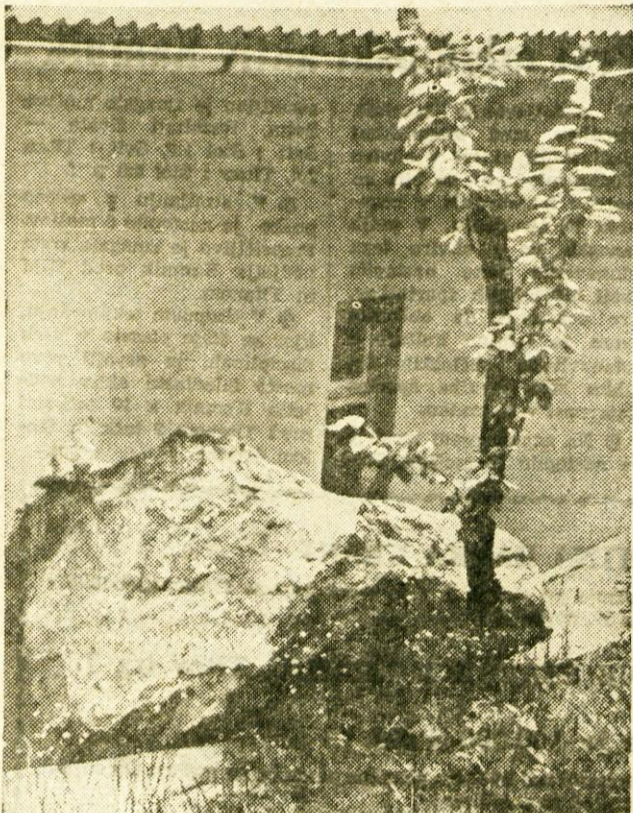
### V PONEDELJEK NA JESENICAH skala treščila v hišo

V ponedeljek ob drugi uri popoldne je Ivanka Knific z Jesenic prala v kopalnici, ko je zaslišala čudno grmenje in pisk vetra, kakršnega še ni slišala. Pogledala je skozi okno in onemela ter otrpnila od groze; zagledala je veliko skalo kako je drvela proti hiši, porušila oporni betonski zid na vrtu, kakor bi bil s papirja in treščila v hišo. Od strahu ni našla moči, da bi se preteči nevarnosti umaknila. Tudi prestopiti se ni mogla. Skala je z vso silo treščila samo tri metre od nje v hišni zid, kjer je na notranji strani kuhinja. Hiša se je stresla in razpokala. Če skale ne bi delno zaustavila betonska ograja na vrtu in drevesa, ki jih je skala po poti podirala (na Knificevem vrtu je podrta jablana in hruško), bi gotovo prebila zid in se ustavila sredi kuhinje.

v hišo kleparja Franca Knifice, manjše skale pa še v Tavčarjevo in Zupanovo hišo. Ena skala se je ustavila na Bajželjevem vrtu, druga pa za smreko na Mirci. Zaradi nevarnosti, da ta skala nadaljuje pot v dolino in povzroči novo škodo ali pa nesrečo, so prebivalci, ki stanujejo v bližini sami drugi dan razbili omenjeno skalo. Prebivalci Pod Gozdom vedo povedati, da so že pred dvanajstimi leti označili omenjeno skalovje kot nevarno, ki ga bo potrebno odstraniti, vendar se do sedaj ni ničesar ukrenilo za varnost ljudi in imetja v tem delu Jesenic. Po Razgledni poti se vsak dan sprehajajo domačini, posebno pa malčki z varstvenih ustanov in prava sreča v tej nesreči je, da ni prišlo do človeških žrtev.

JOŽE VIDIC

Delavci gradbenega podjetja, ki delajo na bližnjem novem poslopiju, so videli, kako se je na Mirci odtrgala skala, ki je nekaj časa poskakovala kakor žoga, tako da je v začetku podirala vrhove dreves, potem pa drevje. Skala je nadaljevala pot čez Razgledno pot, kjer se je razbila na več delov, ki so drveli v dolino. Največja skala (težka okrog 1000 kg) je treščila



»Obiski« takih skal, težkih 1.000 kg ali bili za vsakega stanovalca neprijetni in zaskrbljujoči.

### Avtobusna čakalnica v Letencah

Prebivalci Letenc so že več let moledovali za primernim avtobusnim postajališčem, saj so morali vse avtobuse čakati na prostem, v dežju in mrazu. Pred dnevi pa so se s pomočjo krajevne skupnosti Goriče začeli graditi lepo leseno čakalnico, ki jo bodo kmalu izročili svojemu namenu.

## Eisenhof

VILLACH

BELJAK

HAUPTPLATZ 8

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji vseh vrst
- hišna in kuhinjska orodja
- steklenina in porcelan
- gradbeno železo

SE PRIPOROČAMO ZA OBISK!

### Dežurni veterinarji v juniju 1966

Od 28. 5. do 4. 6. 1966 Vehovec, Stošičeva 3, telefon 21070; od 4. do 11. 6. 66 Bedina, Ješetova 29, telefon 21631; od 11. do 18. 6. 66, Rus, Cerklje, telefon 73115; od 18. do 25. 6. 66 Rutar dr. F. Plarinina 4 telefon 21605 in od 25. 6. do 2. 7. 66 Vehovec, Stošičeva 3, telefon 21070

DNE 24. 5. 1966 JE ODSLA OD DOMA NA LIPICAH PRI DOBRAVI ANICA STAMFELJ, IMA DOLGE SVETLE LASE IN JE SREDNJE POSTAVE. KDOR JO JE VIDEL ALI KAJ VE O NJEJ NAJ JAVI LJUDSKI MILICI JESENICE ALI SLOV. JAVORNIK, MLADINSKA 3

**prodaja**

Prodaj fiat 600. Kranj, C. Kokrškega odreda 21 2491  
 Prodaj štiri trodelna okna z mrežo. Naslov v oglasnem oddelku. 2494  
 Prodaj stavbeno parcelo 1000 m<sup>2</sup>, avtobusna veza s Kranjem. Naslov v oglasnem oddelku 2500  
 Ugodno prodaj motorno kolo lambreto LI 150 ccm tip 1958. Vzamec tudi ček. Moste 23, Zirovnica 2513  
 Fiat 750 opremljen prodaj. Janhar, Brezje ali telefon 70-270 dopoldan 2534  
 Prodaj 850 kg betonskega telesa prof. 10. Naslov v oglasnem oddelku 2535  
 Prodaj stoječe sladko seno. Golinik 22 2536  
 Prodaj dve kravi po izbiri s teletom ali po teletu. Eno dam v rejo. Strahinj 61, Naklo 2537  
 DIA-PROJEKTOR, pol avtomatičen, z vsem priborom ugodno prodaj. Ponudbe poslati pod »Priložnost« 2538  
 Prodaj stoječo travo in deteljo. Jeraj, Vodice 73 nad Ljubljano 2539  
 Prodaj dva prašička in svinjo. Strahinj 18, Naklo 2540  
 Prodaj dvosedežni moped T 12. Miaka 49, Kranj 2541  
 Prodaj novo žensko športno rogovo kolo. Krašnova ulica 1, Kranj, Primskovo 2542  
 Prodaj osebni avtomobil Renault Dauphine s 46.000 prevoženimi kilometri. Oddati ponudbe pod »Dobro ohranjen« 2543  
 Prodaj kompletno kolo za Renault na 5 vijakov in guma za vespo. Bergant, Korkrica 226, Kranj 2544  
 Prodaj enosobno stanovanje v Ljubljani, vseljivo po dogovoru. Ponudbe poslati pod »Bezigrad« 2545  
 Prodaj konja 10 let starega, 580 kg teškega, garantiran za vsako delo. Predošlje 1, Kranj 2546  
 Prodaj dobro ohranjeno NSU primo 175 ccm. Primožič Emil, Sv. Duh 89, Sk. Loka 2547  
 Spalnico z vzmetnima žimnicama prodaj (50.000). Ogleđ popoldne. Seliškar, Kranj, Kidričeva 20 2548  
 Prodaj plemenskega vola 450 kg teškega. Suha 34, Kranj 2549  
 Prodaj 30 kom. rant, za zunanji oder, 3 m<sup>3</sup> belega peska, 13 vreč presejanega apna, 1 kom. litoželezno cev 100. Ogleđ v nedeljo dopoldne. Senčur 22. 2550  
 Prodaj obračalnik za seno in grablje. Naslov v oglasnem oddelku 2551  
 Dobro ohranjen moped T 12 prodaj, Kleindinst, Brezje 27 2552  
 Prodaj avto (opel - rekord) 1954. Ugoden nakup. P. Škrjanc, Duplje 24 2553  
 Prodaj slamoreznicno tempo in mlatinico s čistilnikom in tresilji, širina 170 cm vse v dobrem stanju. Ogleđ strojev v nedeljo od 8. — 12. ure, Visoko 29, Senčur 2554

Prodaj dobro ohranjen moped, Drulovka 14, Kranj 2555  
 Prodaj kravo po izbiri. Hotemože 28, Preddvor 2556  
 Prodaj kravo po izbiri, 400 ali 500 kg težka. Markič, Korkrica 1, Kranj 2557  
 Prodaj kravo simentalško z drugim teletom ali brez. Krč, Jezerska c 92 a, Kranj 2558  
 Prodaj stoječo travo in črno deteljo. Zg. Bela 62, Pred-dvor 2559  
 Ugodno prodaj »Tanus 12 M«. Ogleđ v soboto popoldan in v nedeljo v Naklem 61 2560  
 Prodaj drobni krompir. Ločniškar, Smedlnik 58 2561  
 Prodaj kombi DKW letnik 59 v zelo dobrem stanju. C. St. Žagarja 54, Kranj 2562  
 Prodaj fiat 600 v dobrem stanju. Naslov v oglasnem oddelku 2563  
 Prodaj kravo, ki bo čez en mesec tertjič teletila. Velesovo 8, Cerklje 2564  
 Prodaj skoraj novo motorno kosilnico znamke »Montiwerk« in nudim fantu hrano in stanovanje za pomoč na kmetiji. Škofjeloška 33, Kranj 2565  
 Prodaj kravo 7 mesecev brejo. Lahovče 22, Cerklje 2566  
 Prodaj zaradi študija po zelo ugodni ceni motor Prima NSU 150 ccm dobro ohranjen. Ponudbe pošljite podružnici »Glasa« na Jesenice pod šifro »Motor Prima« ali pa vprašajte na tel. 82-416 od 6. — 14. ure  
 Prodaj malo rabljeni inozemski polavtomatski pralni stroj »ALBA LUX« 2 s centrifugo. Naslov v oglasnem oddelku 2567  
 Prodaj plemenskega vola 500 kg teškega za vsako delo. Mohorič Peter, Zigana vas 54, Križe 2568  
 Prodaj motorno kolo pannonija 250 ccm v dobrem stanju ali zamenjam za moped. Slatna 1, Begunje na Gorenjskem 2569  
 Prodaj dobro ohranjeno motorno kosilnico znamke »Reform«, novo prikolico za osebni avto, staro slamoreznicno, ročno gnojnično črpalko in nova okna 110 x 110 z drvonitko. Kranj, Struzevo 5 2570  
 Prodaj rabljeno strešno opeko kekinda, Voglje 85, Senčur 2571  
 Prodaj kravo, ki bo sredi julija četrčič teletila. Sp. Korkra 15, Jezersko 2572  
 Prodaj dve kravi eno s teletom, druga bo v kratkem teletila. Naslov v oglasnem oddelku 2573  
 Prodaj dobro ohranjeno kuhinjsko pohištvo. Naslov v oglasnem oddelku 2574  
 Prodaj rabljene deske. Kranj pot na kolodvor 1 2575  
 Prodaj športni otroški vozček. St. Rozmarna 2, Kranj 2576  
 Prodaj gašeno apno po 20 S din kg. Naslov v oglasnem oddelku 2577  
 NSU maxi dobro ohranjen prodaj. Bešter Franc, Pod-blica 1 Besnica 2578  
 Prodaj 7 let staro kobilo

in 9 let starega konja, ali zamenjam za goved in lahek gumij voz z ozkim tirom. Kranj, Kokrški log 10, Primskovo 2579  
 Prodaj 3 prašiče od 100 — 120 kg težke in kravo z mlekom ter moped za 90.000 S din, Visoko 90, Senčur 2580  
 Prodaj električni štedilnik »Gorenje« z garancijo. Naslov v oglasnem oddelku 2581  
 Prodaj konja in vprežno kosilnico. Ilvoka 3, Kranj 2582

SINGER električni šivalni stroj nov, šiva tudi tudi vzorce, prodaj. Poizvedbe telefon 21-061 Kranj 2583  
 Poceni prodaj 400 kom. žilindrine opeke 40 x 30 x 25. Naslov v oglasnem oddelku 2584

Kupim suhe hrastove in smrekove deske 2, 4, 5, 6 cm Pungeršek Jakob, Pot na Jošta 7, Kranj 2585  
 Kupim rabljeno otroško posteljico. Naslov v oglasnem oddelku 2586

Lepo enosobno stanovanje (soba, kuhinja, kopalnica WC, predoba) z nizko najemnino v Zagrebu, zamenjam za Kranj, Sk. Loko ali Ljubljano. Ponudbe poslati pod »Nizka najemnina« 2587  
 Spoznati želim resnega življenjskega spremljevalca starejšega z lastnim stanovanjem, ne alkoholika. Ločenci izključeni. Ponudbe poslati pod »Lepi maj« 2588  
 Našel sem novo žensko obleko na Rupi pri Kranju 23. 5. 1966 2589

Iščem večjo neopremljeno sobo s souporabo kopalnice v Kranju. Ponudbe poslati pod »Soba« 2590  
 Sprejem mizarskega pomočnika. Ponudbe poslati pod »Okolica Mengša« 2591  
 Zamenjam dvosobno komfortno stanovanje v vili blizu Preddvorja za eno ali dvosobno. Naslov v oglasnem oddelku 2592

Nujno rabim 2000 N din posojila. Vrnem do novega leta z obrestmi po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 2593  
 Kdor želi čebelne roje, naj se zglašil Sp. Jezersko 9 2594

PODJETJA, USTANOVE ali zasebniki! Hitro in solidno po konkurenčnih cenah izvršim razne adaptacije, novogradnje, fasade itd. tudi izven Kranja. Pismene ponudbe poslati pod »Preizkušeni gradbeni mojster« 2595  
 Našel sem sivo žensko rogovo kolo. Britof 116, Močnik 2596


Izgubil se je pes nemški ovčar star dve leti, ki sliši na ime Karo. Kdor kaj ve, naj javi Čebašek Janez, Hrastje 40 ali telefon 21-493, Kranj 2597

Preklicujem besede, ki sem jih izrekel Leopoldu Šimac in Mariji Teraž, ter se zahvaljujem, da sta odstopila od tožbe. GORJUP FRANC. Mojštrana 2598  
 Posojilo za obrt v znesku 5000 N din potrebujem do konca tega leta. Vrnem 30 % obresti. Ponudbe poslati pod

oglasni oddelek 2599  
 »Ajdo črno, zanesljivo kajlivo kupimo po dnevni ceni. Ponudite jo z malim vzorcem Kmetijsko živilskemu kombinatu Kranj, Majstrov trg 7/II (nad mesnico) 2600  
 Nujno iščem sobo za dva meseca v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 2601

kupujte kvalitetno pohištvo na

**POTROŠNIŠKI kredit**

**SLOVENJALEC** 

Podjetje za izvoz lesa in lesnih izdelkov

ZAHVALA

Ob nenadni, bridki in prerani izgubi naše drage **FRANCKE ZUPANC**

se najiskreneje zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji pot., ji poklonili toliko vencev in šopkov cvetja ter z nami sočustvovali. Posebna hvala tov. Jožetu Cudermanu, predsedniku sind. podruž. delovne organizacije Tekstilindus Kranj, za lepe in ganljive poslovične besede, ter tov. Mariji Azmanovi, predsednici obratnega delavskega sveta, za njeno vsestransko pomoč. Nadalje se zahvalujemo sodelavcem, prijateljem, sorodnikom in znanem za izraze sožalja, g. župniku ter vsem in vsakomur, kdor nam je kakorkoli pomagal lajšati našo bol.

Zalujoči: mama Helena, brata Anton in Martin z družinama

Savica v Bohinju, 26. maja 1966

ZAHVALA

Ob težki in prerani izgubi naše drage mame **ANE KLAVŽAR**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali vence ter nam izrekli sožalje. Se posebno zahvalo smo dolžni sosedom za nesebično pomoč, dr. Vrtnjaku in pevcem. Prav vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: sinovi, Ivan, Miha z družinama, Karel z ženo in hčerka Anica z družino ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob težki izgubi naše drage mame **MARIJE NAGLIČ**

izrekamo vsem, ki so jo spemili na njeni zadnji poti, ji darovali vence ter nam izrekli sožalje, najlepšo zahvalo. Posebno se zahvaljujemo pevcem, upravi in kolektivu »Avtoprometa Gorenjska«, duhovščini, sosedom in znanem ter vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in nam lajšali težko bol.

V imenu vseh sorodnikov sin Franc

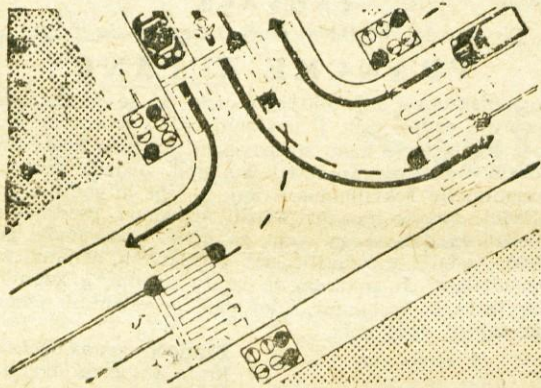
Voklo, dne 26. maja 1966

OBIŠČITE  
**RAZSTAVO**  
IN PRODAJO  
**POHIŠTVA**

Ljubljana Kidričeva 1 od 23.5.-4.6.



**Dopolnilna prometna vzgoja**  
**uporabnikov cest**



Za urejanje prometa v križiščih so nameščeni lahko tudi dvojni semaforji. Kadar so na lučeh semaforja pušči navzgor, ureja semafor vožnjo naravnost, če so obrnjene desno, ureja vožnjo v desno, če pa so pušči obrnjene levo, ureja vožnjo v levo.

Zelena luč na semaforju imata tovornjak, ki zavija v desno, in motorist, ki zavija v levo. Obadva lahko peljeta istočasno. Osebni avtomobil, ki zavija desno, pa mora čakati, da bo zasvetila na semaforju zelena luč.

— Vedno preračunajmo, ali je varnostna razdalja med vozili zadostna, da homo pri nenadnem ustavljanju vozila lahko ustavi, ne da bi ogrožali druga vozila!

OPRAVICUJEMO se, ker nam je v zadnji številki na tem mestu nastala neljuba pomota. Pravilno je:

- Kadar prehitevamo, mislimo vedno na varnost in upoštevajmo dolžnosti:
- pogledamo v vzratno ogledalo,
- opozorimo voznika pred seboj,
- vključimo levi smerni kazalec
- zavijemo na sredino ceste,
- preprčamo se, če je cesta za prehitevanje prosta.

**Jugoslovanska loterija**

Poročilo o žrebanju srečk 21. kola, ki je bilo 26. V. 1966 v Beogradu.

Srečke s končnicami	so zadele dobitke N din
02820	600
18140	400
23130	600
89120	400
21	8
41	10
81	6
9741	608
12	8
52	6
07352	406
45372	600
72382	1.000
280562	30.000
3	4
40773	604
56523	404
801633	10.004
04	8
24	8
00624	608
73347	400
5	4
33475	604
85735	404
96795	604
430865	10.004
442215	8.004
56	10
02106	600
23216	400
97916	600
629046	100.000
37	6
57	20
77	6
067	100
1987	200
81827	400
68	6
308	80
628	40
02308	480
18968	1.006
55838	1.000
78828	400
075398	50.000
882588	8.000
19	6
16759	2.000
34569	1.000

Razpisna komisija pri veletrgovini

**Astra Ljubljana,**  
Bežigrad 6

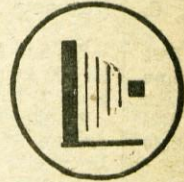
razpisuje

prosta delovna mesta

**PRODAJALCEV**  
za novo blagovnico  
v Kranju

Pogoj: kvalificiran delavec v trgovski stroki. Razpis velja do 6. junija 1966. Ponudbe pošljite v kadrovske oddelek podjetja

Foto



Film

**HUBERT WANDERER**  
KLAGENFURT, DOMGASSE 4

- FOTO
- FILM
- KAMERA

SGP »PROJEKT« V KRANJU

**PRODAJA**

v svojem obratu na Polici pri Naklem

**BETON**

vseh mark po konkurenčnih cenah.

**ELEKTROTEHNIČNI SERVIS**

**J E S E N I C E**

z oddelki elektromehanika, inštalacija in servisom gospodinjne opreme za proizvode Gorenje, Tobi - HIMO s sedežem Pod gozdom št. 2.

se priporoča za usluge.

**ELEKTRO KRANJ**

distributivna enota Kranj

razpisuje  
prosta delovna mesta

1. GRADBENEGA TEHNIKA
2. 4 ELEKTROMONTERJE

Pogoji:

pod 1, praksa

pod 2, KV elektromonter po možnosti s šoferskim izpitom

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD.

Nastop službe po dogovoru.

Prijave sprejemamo do 13. junija 1966, Kranj, Cesta JLA 6/H.

**Gorenjska kreditna banka Kranj**

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Trzinu razpisuje  
**Novo nagradno žrebanje**

vezanih hranilnih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu 1966, vključno od 1.1. do 31. 12. 1966 vezali pri njej najmanj 2.000.— novih dinarjev svojih prihrankov vsaj za leto dni.

Nagrade so: avto zastava 750, pralni stroj, moped, šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj, dva kolesa

Vloge sprejemajo vse njene podružnice. — Vezane vloge se obrestovane po višjih obrestnih merah.



# RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA — 28. maja

8.05 Glasbena matineja —  
8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Mladi glasbeniki pred mikrofonom — 9.45 Četrte ure z ansamblom Atija Sossa — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Opoldansko srečanje z velikimi muziki — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Borisa Franka in Boruta Lesjaka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz oper sloven. avtorjev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in plesni iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05

Gremo v kino — 17.35 Lahka glasba — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.20 Iz naših relejnih postaj — 18.45 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Spoznavajmo svet in domovino — 21.30 Zabavni zvoki — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 29. maja

8.05 Umetniška pripoved — 8.45 Iz albuma skladb za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke

glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavni pevci — znamenite arije — 15.05 Zabavna glasba — 15.30 Humoreske tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Naš nedeljski sestanek — 20.50 Sportna poročila — 21.00 Naš Jadran — 22.10 Nočni zabavni zvoki — 23.05 Večer Marija Kogoja

## PONEDELJEK — 30. maja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Otroška igra s petjem — 9.25 V vsetu operetnih melodij — 10.15 Suita za flavto in klavir — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Simfonična an-

titeza — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi z majhnimi vokalnimi ansambli — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz slovenske literature za soliste in komorne ansamble — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Zborovske skladbe in priredbe Antona Švaba — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Glasbena križanka — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — zabavno glasbena oddaja — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT — prenos iz Prage — 22.10 Za ples in razvedrilo — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Po svetu jazza

## TOREK — 31. maja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Prizori iz »Othella« v

domači izvedbi — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Slavni virtuozni igrajo — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Veseli planšarji in ansambel Miška Hočevarja — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Pet minut za novo pesmico — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Plesni orkestri v besedi in glasbi — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mali koncert moškega zbora »Zarja« iz Trbovelj — 20.20 Radijska igra — 21.20 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — studio Ljubljana — 23.05 Plesna glasba

## SOBOTA — 28. maja

RTV Beograd  
16.05 Poročila  
16.10 Kje je, kaj je  
RTV Zagreb  
16.25 Prenos športnega dogodka  
RTV Ljubljana  
18.10 Vsako soboto  
18.25 TV obzornik  
RTV Beograd  
18.45 Mladinska igra  
19.25 Ko sem bil še majhen  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Glasbeni kotiček — Urban Koder  
20.40 Peščena ura  
RTV Beograd  
21.10 Črn sneg

RTV Ljubljana  
22.00 Hitchcock vam predstavlja

## NEDELJA — 29. maja

RTV Ljubljana  
9.25 Poročila  
9.30 Prišla je pomlad  
RTV Beograd  
10.00 Kmetijska oddaja  
RTV Zagreb  
10.45 Združenje radovednežev  
RTV Ljubljana  
11.30 Lassie — serijski film  
SPORTNO POPOLDNE  
RTV Ljubljana  
19.00 Studio ena — glasbena oddaja  
19.54 Intermezzo

RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.45 Mesti ob isti reki — zabavno glasbena oddaja  
RTV Ljubljana  
21.45 Veliki podvigi — film  
22.35 Zadnja poročila

## PONEDELJEK — 30. maja

RTV Ljubljana  
11.40 Televizija v šoli  
RTV Beograd  
17.35 Tečaj angleškega jezika  
RTV Ljubljana  
18.05 Lolek in Bolek — poljska risanka  
18.25 TV obzornik  
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse

19.15 Filmska reportaža z državnega namiznoteniškega prvenstva in motornih dirk v Škofji Loki  
Evrovizija

19.30 Mednarodne avtomobilске dirke v Indianapolisu

RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik

RTV Ljubljana  
20.20 Posnetek mednarodnih avtomobilskih dirk v Indianapolisu

RTV Beograd  
20.50 TV drama

RTV Skopje  
21.50 Biseri glasbene literature  
RTV Zagreb  
22.05 Reportaža studia Sarajevo  
RTV Ljubljana  
22.20 Pogovori o slovenščini  
22.50 Zadnja poročila

## TOREK — 31. maja

RTV Ljubljana  
18.15 Boj za obstanek  
18.45 Torkov večer  
19.00 Svet na zaslonu  
19.45 TV obzornik  
20.00 Velika domovinska vojna — film  
21.25 Za lahko noč  
22.35 Zadnja poročila

# TELEVIZIJA

## SPORED KINEMATOGRAFOV

### Kranj »CENTER«

28. maja zap. nem. jug. barv. CS film MED JASTREBI ob 16. uri, francoski barv. film SRECA ob 18. in 20. uri, premiera češkega CS filma 1000 KLARINETOV ob 22. uri  
29. maja zap. nem. jug. barv. CS film MED JASTREBI ob 13. uri, francoski barv. film SRECA ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. filma DAVID IN LIZA ob 21. uri  
30. maja franc. barv. film SRECA ob 18. uri, češki CS film 1000 KLARINETOV ob 20. uri  
31. maja češki CS film 1000 KLARINETOV ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj »STORZIČ«

28. maja zap. nem. barv. film SERENGETI NE SME UMRETI ob 16. uri, zap. nem. jug. barv. CS film MED JASTREBI ob 18. in 22. uri, ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 20. uri

30. maja ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 18. uri, premiera jap. CS filma HARAKIRI ob 20. uri  
31. maja jap. CS film HARAKIRI ob 15.30, 18. in 20.30

### Strazišče »SVOBODA«

29. maja ital. film ZAKONSKA POSTELJA ob 18. uri, premiera japonskega filma HARAKIRI ob 20. uri

### Cerkije »KRVAVEC«

28. maja ital. barv. CS film MONGOLI ob 20. uri  
29. maja amer. barv. CS film SEVERNO OD ALJASKE ob 17.30 in 20. uri

### Kropa

29. maja amer. barv. CS film ENOOKI JACK ob 17. in 20. uri

### Naklo

29. maja premiera češkega CS filma 1000 KLARINETOV ob 17. in 20. uri

### Jesenice »RADIO«

28. — 29. maja amer. barv. CS film OSEDLAJ VETER

### Jesenice »PLAVŽ«

28. — 29. maja amer. barv. VV film SVET SUZIE WONG  
30. — 31. maja amer. barv. CS film OSEDLAJ VETER

### Zirovnica

28. maja angl. barv. CS film MILIJONARKA  
29. maja švedski film LJUBITI

### Dovje — Mojstrana

28. maja švedski film LJUBITI  
29. maja angl. barv. CS film MILIJONARKA

### Koroška Bela

28. maja ital. film NEVARNE KRIVINE  
29. maja amer. barv. CS film REVOLVERASI RANCA CASA GRANDE  
30. maja amer. barv. VV film SVET SUZIE WONG

### Kranjska gora

28. maja amer. barv. CS film REVOLVERASI RANCA CASA GRANDE  
29. maja italij. film NEVARNE KRIVINE

### Kamnik »DUPLICA«

28. maja amer. barv. film KAKO JE ZAVZET DIVJI ZAHOD ob 20. uri  
29. maja amer. barv. film KAKO JE ZAVZET DIVJI ZAHOD ob 15., 17. in 19. uri

### Kamnik »DOM«

28. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 20. uri  
29. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 17. in 20. uri  
30. maja ameriški film SOJENJE V NURNBERGU ob 20. uri

Kompasu za dobro organizacijo potovanja, vodiču tov. Rotarju pa za odlično vodenje po italijanskih mestih najlepša hvala.  
Gračičarji — udeleženci potovanja

## Restavracija PARK v Kranju zaposli v času sezone

2 osebi v točilnici  
1 osebo v strežbi

Turistično društvo Smlednik obvešča da sta

izletniški okrepčevalnici

na Starem gradu Smlednik in kampu v Dragočajnu pri Smledniku

odprti

od 1. maja do 31. oktobra ob delavnikih od 16. do 21. ure ob nedeljah in praznikih pa od 10. do 22. ure.

TD Smlednik

# GLAS

## Deset let Šobca in spor, ki ga ni

### Odgovor na članek »Spor zaradi restavracije Šobec«

Odgovor na članek »Spor zaradi restavracije Šobec«

V začetku moramo predvsem poudariti, da smo globoko prepričani, da nikomur ne koristi spuščati se v brezplodne razprave na pragu turistične sezone. To samo škoduje delu in uspehom, ki jih pričakujemo letos. »Turist-progres«, »Grajski dvor«, naše društvo, gostinski in turistični delavci, vložimo kar največ naporov v delo! Samo z intenzivnim in nesebičnim delom bomo dosegli to, kar družba od nas pričakuje, le s tem bomo opravičili svoj obstoj!

Zdaj pa nekaj besed o članku, objavljenem v Glasu dne 11. maja 1966 pod naslovom »Spor zaradi restavracije Šobec«. Povedati moramo, da je članek daleč od dejanskega stanja in ga je široka javnost sprejela z vsem obsojanjem. Omenja se neki spor, o katerem upravni odbor našega društva nič ne ve. Res pa je, da smo kolektiv hotela »Grajski dvor« obvestili z dopisom dne 25. 11. 1965, da se je društveni upravni odbor odločil oddati društveno restavracijo v najem drugemu interesentu. Ističasno smo se zahvalili za sodelovanje. Prav pa bi bilo, da bi se tudi kolektiv Grajskega

dvora zahvalil nam, in še kako zahvalil!

Naše odločitve nismo obrazložili, in sicer zato ne, da ne bi sprožili brezplodne polemike in trošili sile, ki so nam in kolektivu Grajskega dvora tako potrebne na drugih področjih, saj je Grajski dvor v rekonstrukciji, pred kolektivom pa velika odgovornost, dokončati dela do sezone in začeti vračati vloženega družbena sredstva. V decembru lani, očitvidno na pobudo Grajskega dvora in Turist-progres, so bili klicani na občinsko skupščino v Radovljici društveni predsednik, tajnik in blagajnik. V triurnem razgovoru so ob-

razložili odločitev našega upravnega odbora. Upravni odbor se je o oddaji restavracije posvetoval tudi s članstvom, in sicer na množičnem sestanku decembra in na občnem zboru. Obakrat je članstvo soglašalo s tem, da se restavracijo odda v najem Mirku Pristavcu.

Zato upravni odbor ni mogel drugače postopati, saj ni mogoče odločati proti volji članstva, proti društvenim pravilom in zakonitim predpisom. V naši zakonodaji je vrzel, ker predpisi nič ne povejo, kako razpolagati s sredstvi društev, ki so jih v potu svojega obraza ustvarili člani. Za zdaj je to prepuščeno društvenim pravilom, po katerih smo postopali. Osnutki novih predpisov o gostinstvu in turizmu pa že predvidevajo rešitev tega vprašanja.

Za odločitev, da oddamo restavracijo Šobec v najem Mirku Pristavcu, pa so bile pomembne predvsem številne pritožbe gostov campinga lani, ki so se pritoževali zaradi postrežbe v restavraciji, zaradi cen itd. Nekateri so rekli, da jih prav zaradi teh stvari na Šobec ne bo več. Res je bila — kar se denarja tiče — letos ugodnejša ponudba Grajskega dvora, vendar je za nas pomembno predvsem drugo, namreč zadovoljstvo gostov, dober obisk campinga, prav zaradi tega pa smo se odločili za Mirka Pristavca.

Ne bi se spuščali v po-

drobnosti poslovnih uspehov zadnjih let. Za to je dokumentacija iz katere je razvidno, da je bilo napadeno leto 1964 najbogatejše za naše društvo, za naše poslovne partnerje in tudi za občinsko skupščino.

V članku piše naj občina, če je potrebno, uvede pregled poslovanja turističnega društva Lesce za leto 1964.

Povedati moramo, da je ta pregled že bil, izvršili so ga finančni organi občinske skupščine in službe društvenega knjigovodstva v začetku lanskega leta. O pregledih obstojata zapisnika. Dane naloge smo v rokih izvršili in o tem pristojne organe tudi obvestili.

Upravni odbor  
Turističnega društva Lesce

## BELEŽKA

Bil sem na Voglu — mi je pravil prijatelj — kar teden dni z ženo. Najbolj sem pogrešal časopis, da bi zvečer prebral kaj se godi po svetu. Zato je, kot je pravil, »lovila« prišlece, enkrat pa mu je direktor posodil »Delo«. Zena pa se je pritoževala, ker zvečer ni imela kje urediti pričeške, da bi šla dostojno urejena v restavracijo, nadalje da ni v tamkajšnji mali prodajalni ničesar drugega kot krema za sončenje itd.

To so cvetke. Hkrati pa je tudi dejal, da celotni hotel, restavracija in drugi prosto-

## Cvetke z Vogla

ri res nudijo udobnost. Prav zato pa so še vidnejše pomanjzke malenkosti, ki bi se dale urediti. Zlasti naročilo časopisov in revij ne bi smelo biti problem! K.M.

# GLAS

IN URADNI VESTNIK  
GORENJSKE

izdaja in tiska CP -Gorenjski tisk- Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Žagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomske propagande 21-835, 22-152, naročniški oddelek in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih številčk 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d., za nenaročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo

## Gozdni obrat Preddvor

obvešča vse lastnike gozdov, ki imajo gozdove

### na območju občine Kranj,

da bo

### PRIGLASITEV SEČNJE ZA LETO 1967

po naslednjem razporedu:

Jezerško	10. in 17. 6. od 7. do 12. ure	v pisarni proizvodnega okoliša Jezersko
Kokra	5. 6. od 7. do 11. ure	v osnovni šoli Kokra
Preddvor	6. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni gozdnega obrata Preddvor
Goriče	7. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni gozdnega okoliša Goriče
Kokra, Preddvor (zamudniki)	13. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni gozdnega obrata Preddvor
Goriče (zamudniki)	14. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni gozdnega okoliša Goriče
Kranj	6., 13. in 17. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni proizvodnega okoliša v prostorih GG Kranj
Naklo	7., 9. in 14. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni skladišča Naklo
Duplje	8. 6. od 7. do 14. ure	v gostilni pri Klemenčku
Podbrezje	10. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni KZ Podbrezje
Predoslje	15. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni krajevnega urada Predoslje
Voklo	16. 6. od 7. do 14. ure	v združenem domu Voklo
Besnica	6. in 7. 6. od 7. do 14. ure	v združenem domu zbornja Besnica
Nemilje	8. 6. od 7. do 14. ure	v gostilni v Podblici
Zabnica	10. 6. od 7. do 14. ure	v združenem domu Zabnica
Bitnje	11. 6. od 7. do 14. ure	v gostilni STRAHINC v Sr. Bitnjah
Mavčiče	13. 6. od 7. do 14. ure	v združenem domu Mavčiče
Breg ob Savi	14. 6. od 7. do 14. ure	v bivši gostilni Pri Bidelnu
Cerklje	6. in 7. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni proizvodnega okoliša Cerklje
Šenčur	8. in 9. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni gozdnega okoliša Šenčur
Šenturska gora	10. 6. od 7. do 14. ure	v gostilni GRILC
Zalog	13. 6. od 7. do 14. ure	v gostilni PRI RECKU
Cerklje (zamudniki)	14. 6. od 7. do 14. ure	v pisarni proizvodnega okoliša Cerklje

Prosimo vse lastnike gozdov, da priglasijo svoje sodelovanje v gozdni proizvodnji v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno delo in hitrejšo rešitev vlog.

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Gozdni obrat Preddvor

Za vroče dneve  
so najbolj primerne  
strukturne tkanine

TEKSTILINDUJE



KRANJ

Razno blago in dobre gostinske usluge vam ponudi trgovina in gostilna

pod JEZERSKIM VRHOM v VELLAHU

Za obisk se priporoča

## Marija Paulitsch

### Gozdni obrat Škofja Loka

obvešča vse lastnike gozdov, ki imajo gozdove

### na območju občine Škofja Loka,

da bo

### PRIGLASITEV SEČNJE ZA LETO 1967

v sredo, 1. junija, sredo 8. junija in v sredo 15. junija 1966 vse dni od 6. do 14. ure,

na sedežih proizvodnih okolišev Zalilog, Češnjica, Bukovica, Škofja Loka, Poljane in Gorenja vas.

Prosimo vse lastnike gozdov, da priglasijo svoje sodelovanje v gozdni proizvodnji v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno delo in hitrejšo rešitev vlog. Gozdno gospodarstvo Kranj

Gozdno gospodarstvo Kranj  
Gozdni obrat Škofja Loka